EL LITORAL

Registro de la propiedad intelectual Nro. 1.336.548 — Año LIX - No. 19.318 — 16 páginas — Precio $ 50.- — SANTA FE, LUNES 23 DE MAYO DE 1977 — Dirección y administración San Martín 2651|57 — Tel. 20101

Es nuevo canciller el Vlmte. Oscar Montes

Prestará juramento ante el presidente a las 19 y reemplaza en esas funciones al Vlmte. Guzetti



(Radiofoto NA)

Vicealmirante Oscar Antonio Montes

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — El Poder Ejecutivo nacional designó ministro de Relaciones Exteriores y Culto al vicealmirante Oscar Antonio Montes.

El nuevo canciller prestará juramento esta tarde a las 19 en el Salón Blanco de la Casa de Gobierno en ceremonia que presidirá el teniente general Jorge Rafael Videla.

El vicealmirante Montes ingresó a la Armada como cadete del cuerpo general el 27 de enero de 1942. Graduado de guardiamarina el 29 de noviembre de 1947, fue ascendiendo sucesivamente tras prestar servicios en distintas unidades de la flota hasta llegar al grado de vicealmirante el 31 de diciembre de 1976.

También realizó cursos de aplicación para oficiales, orientación armamentos; de comando y estado mayor seguida en la Escuela Sup. de Guerra del Perú; obtuvo el título de licenciado en diplomacia, otorgado por la Universidad del Salvador; aprobó cursos de estrategia en el Centro de Altos Estudios del Ejército y de administración de empresas en la Escuela de Brasil.

Asimismo obtuvo condecoraciones de Dinamarca, España y Brasil y menciones por numerosos trabajos sobre régimen naval, desempeñándose a la vez como docente en la Escuela de Mecánica de la Armada.

Integró, por otra parte distintas misiones que viajaron al exterior y fue asesor argentino del coordinador del área marítima del Atlántico Sur y agregado naval ayudante.

Ya con el cargo de vicealmirante se desempeñó como jefe de Operaciones del Estado Mayor General de la Armada.

El estado del Vlmte. Guzzetti

BUENOS AIRES, 23 (NA). — A través del parte médico número 56, los facultativos que atienden al canciller, vicealmirante César Augusto Guzzetti reiteraron esta mañana que "el paciente continúa su evolución favorable".

El vicealmirante Guzzetti se repone en el hospital policial Bartolomé Churruca de las graves heridas recibidas en un atentado extremista consumado el 7 de mayo último.

MARTINEZ DE HOZ REANUDO HOY SU TAREA

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — El ministro de Economía, Dr. José Alfredo Martínez de Hoz, se reintegró hoy a su despacho en el Palacio de Hacienda, al que no concurría desde el 30 del mes pasado, a raíz de la intervención quirúrgica a que fue sometido en el hospital militar.

El Dr. Martínez de Hoz conversó con sus colaboradores inmediatos, tomando conocimiento de diversos temas de la cartera a su cargo, que venía desempeñando interinamente el titular de justicia, brigadier Julio A. Gómez.

En la presente semana, el doctor Martínez de Hoz volverá a [illegible] su actividad habitual que tiene previsto asistir a la asamblea que efectuará en Guatemala el consejo de gobernadores del Banco Interamericano de Desarrollo, por iniciarse el sábado próximo.

Gremialistas de Córdoba pidieron audiencia a Liendo

CORDOBA, 23, (NA). — Los dirigentes que integran la comisión designada el lunes último por un plenario de gremios no intervenidos, reiteraron este fin de semana su pedido de audiencia ante el ministro de Trabajo de la Nación, general Horacio Tomás Liendo, con el propósito de plantearle diversos aspectos que fueron tratados en ese cónclave sindical.

La solicitud fue dirigida al delegado del Ministerio de Trabajo en esta ciudad, coronel Jorge Amado, quien viajó ayer rumbo a la capital federal para realizar gestiones ante esa cartera.

Es probable, señalaron las fuentes sindicales consultadas, que el delegado militar sea portador de una respuesta a la inquietud de los gremialistas.

Detención de un sindicalista

NEUQUEN, 23 (NA). — Fue detenido por la policía rionegrina en Cipolletti el dirigente gremial Pedro Schwart, según informaron aquí fuentes sindicales.

Schwart, fue apresado como consecuencia de una denuncia por obstrucción de la labor de un profesional y abandono de persona que radicó un médico, al que se prohibió el ingreso a la policlínica de la Unión de Obreros Madereros de la mencionada ciudad por orden del secretario general de esa organización gremial.

Encuentro de gobernadores del Noroeste

SANTIAGO DEL ESTERO, 23 (NA). — El ministro del Interior, general de brigada Albano Harguindeguy, presidirá aquí el 14 de junio una reunión de gobernadores similar a la realizada recientemente en Resistencia (Chaco), que en esta oportunidad nucleará a mandatarios del noroeste y representantes de las fuerzas vivas de la zona.

El anuncio fue efectuado por el gobernador de la provincia, Gral. César Fermín Ochoa, quien indicó asimismo que el general Harguindeguy concurrirá al encuentro en compañía del secretario de Comercio Exterior y Negociaciones Económicas Internacionales, Alberto Fraguio.

Celebración del Día del Soldado de Aeronáutica

Mensaje del comodoro Galiotti

BUENOS AIRES, 23 (NA). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Ramón Agosti, presidió esta mañana en el helipuerto del edificio "Cóndor" la ceremonia central del Día del Soldado Aeronáutico que se festejó en todo el país.

Durante el acto aludido se bendijeron y entregaron los uniformes correspondientes a los soldados clase 1958 que revistan en la sede del comando aeronáutico, y dirigió un mensaje a los conscriptos el jefe militar del mismo, comodoro Luis María Galiotti.

"Ustedes tienen sobre sí la responsabilidad de demostrar al país que la juventud argentina por su educación y fortaleza moral, espiritual y física está madura para asumir desde temprana edad la responsabilidad de defender a la patria", dijo el jefe aeronáutico a los soldados.

"Se está escribiendo una nueva página de nuestra historia —añadió— y de ahora en más, con vuestro comportamiento y patriótica entrega puesta al servicio de nobles ideales, están constituyéndose en el ejemplo y guía de nuevas generaciones que se incorporen en el futuro".

El Día del Soldado Aeronáutico fue instituido por la Secretaría de Aeronáutica por resolución del 26 de julio de 1960, en recordación de un día como ese de 1912, cuando el entonces conscripto Pablo Teodoro Fels obtuvo su brevet de aviador. Meses más tarde, el primero de diciembre de 1912, Fels lograba cumplir la para ese entonces hazaña de unir ambas márgenes del Plata en dos horas y 22 minutos de vuelo.

El comercio entre nuestro país y EE. UU.

Es optimista el Sr. Arellano

BUENOS AIRES, 23 (NA). — El subsecretario adjunto de Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado de los Estados Unidos, Ricardo Arellano, declaró aquí que las perspectivas del comercio entre la Argentina y su país son buenas, ya que "el restablecimiento económico de la Argentina acrecentará el mercado receptor de mercaderías de los Estados Unidos, y al mismo tiempo aumentará la producción de mercancías que puedan exportarse a mi país".

El representante norteamericano también se refirió a la posible influencia del tema de los derechos humanos en las perspectivas de cooperación y comercio argentino-norteamericanas y dijo que "por tradición" EE.UU ha dado muestras de un un gran respeto por los derechos humanos", añadiendo que "ello forma parte de nuestra herencia nacional".

"Los valores que de antigua data sostenemos —añadió— nos convocan a combatir los atropellos a la libertad individual, incluso a los acusados por la injusticia política, económica y social. Es natural que esta preocupación influya en nuestras relaciones con los países de este continente y del mundo entero".

Diálogo prometido por James Carter

Arellano, que asiste a las reuniones de la Comisión Especial de Consulta y Negociación (CECON) en representación de su país, fue entrevistado por el matutino "Clarín" y destacó que su presencia en el encuentro interamericano forma parte del diálogo prometido por el presidente norteamericano James Carter para la consideración de temas de interés común.

Al analizar la política de la administración Carter para América latina y sus afinidades y discrepancias con respecto a la Alianza para el progreso, Arellano recordó que "en su discurso del 14 de abril ante la OEA, el presidente Carter hizo notar que los problemas económicos de América latina son de carácter global, y no pueden abordarse solamente en forma regional. No obstante, reconoció que algunas políticas globales de Estados Unidos resultan de particular interés para otros estados americanos y prometió consultarles a ustedes cuando haya que tomar decisiones importantes sobre temas variados, entre ellos, cuestiones referentes a la productos básicos, política comercial, ciencia y tecnología, los problemas de ayuda bilateral, estos últimos dirigidos primordialmente a los países más pobres"

Cooperación con América ..

"Nuestro deseo es cooperar con América latina —prosiguió— en asuntos referidos a las inversiones privadas, para evitar malentendidos en todo lo posible. La inversión puede aportar tecnología, pericia gerencial y experiencia en comercialización. El gobierno del presidente Carter se ha comprometido firmemente a apoyar a los movimientos de integración económica que operen en América latina y el Caribe".

ATAQUE FINAL EN EL ZAIRE A LOS INVASORES

KINSHASA, 23 (UPI). — La invasión rebelde a la provincia de Shaba, en el sur de Zaire, ha sido prácticamente aplastada después de diez semanas de lucha.

Aviones zaireños pasaron el fin de semana en misiones de bombardeo de posiciones rebeldes en Sandoa y Kapanga.

Por otra parte, el pueblo fronterizo de Dilolo, de gran importancia estratégica, se encuentra nuevamente en poder de las tropas del gobierno.

Esos tres pueblos fueron los primeros en caer bajo el control de los rebeldes cuando estos iniciaron desde Angola la invasión de la ex provincia de Katanga, el 8 de marzo.

La agencia oficial de noticias "Azap" señaló que el bombardeo permitirá a las fuerzas gubernamentales de tierra "limpiar" los dos bolsones de resistencia rebelde que aún quedan en el área.

"Los enfrentamientos en Sandoa y Kapanga han ahora comenzado", dijo "Azap". Añadió que 100 de los rebeldes habían sido muertos en la mañana de ayer.

El presidente Mobutu Sese Seko anunció el viernes pasado la recaptura de Dilolo con "orgullo y satisfacción". Ese día se celebró también el décimo aniversario del único partido político de Zaire, Movimiento Popular de la Revolución.

Nuevo sistema de comunicaciones para nuestro país

STAMFORD (Connecticut), 24 (UPI). — La General Telephone y Electronics (GTE), anunció haber recibido un contrato por 19.400.000 dólares para suministrar a la Argentina el sistema de comunicaciones llamado MP-25 Multiplex, siendo el mayor pedido que ha recibido para tal sistema.

Por el mismo se suministrarán 23.000 canales de equipos Multiplex que extenderán las instalaciones de transmisiones de comunicaciones a través de toda la Argentina.

Murió en Roma el dirigente gremial Augusto Malave

ROMA, 23 (UPI) — El líder laboral venezolano Augusto Malave Villalba murió luego de ser afectado el martes pasado por un derrame celebral, dijo un vocero de la embajada de Venezuela.

Añadió que Malave Villalba, de 75 años, murió en la sección de cuidado intensivo del policlínico "Agostino Gemelli", a pesar de una aparente mejoría después del ataque.

"Su esposa se encontraba a su lado cuando murió", dijo el vocero. Malave Villalba, quien era también vicepresidente de oficialista P. de Acción Democrática de Venezuela, sufrió un derrame cerebral el martes, después de llegar a esta capital para asistir a una conferencia internacional de sindicatos.

En un acto en Madrid habló "La Pasionaria"

MADRID, 23 (UPI). — La presidenta del Partido Comunista español, Dolores Ibarruri, "La Pasionaria", de 81 años pronunció un breve pero emotivo discurso en su primera intervención pública desde que regresó al país luego de 38 años de exilio en Rusia.

Mientras "La Pasionaria" hablaba ante 40.000 simpatizantes, en la ciudad norteña de Bilboa el gobierno comenzó a liberar a los guerrilleros vascos de Línea Dura, los enemigos más peligrosos del desaparecido régimen de Francisco Franco.

Cinco presos liberados de la cárcel marcharon al exilio en Bélgica.

Tales acontecimientos delinearon la intención del gobierno de normalizar la situación política del país para las elecciones parlamentarias del 15 de junio próximo.

"La Pasionaria" habló ante la multitud con la misma voz poderosa que la hizo legendaria durante la guerra civil de 1936-1939, pero se le caían las lágrimas mientras se dirigía al público.

Vestida de negro, como es su costumbre, la dirigente comunista expresó su alegría de regresar a su nativa "Euskadi" (La tierra vasca), pero elogió también a "la gran unión soviética".

Aunque tenía previsto presentarse en una conferencia de prensa, no asistió a la misma, siendo reemplazada por el secretario general del partido, Santiago Carrillo, quien explicó que "La Pasionaria" se había impresionado tanto con la emoción de su discurso, que debió dedicarse al reposo.

La liberación y el exilio de cinco presos ocurrió después que el gobierno anunciara el viernes pasado que las dos docenas de presos políticos vascos, remanentes en las cárceles, podrían optar por esa solución al "problema de la amnistía".

Los cinco primeros en salir en libertad habían sido condenados a muerte en 1970, acusados de matar al jefe de la policía política de la ciudad vasca de Irún. Bajo presión internacional, Franco les había conmutado posteriormente las sentencias.

La mayoría de los 18 restantes —igual que los primeros cinco— son miembros del grupo separatista Patria Vasca y Libertad (ETA), y sus abogados esperan que sean liberados en el curso de esta semana.

Copan una escuela y un tren en Holanda

Los extremistas, que serían moluqueños, también retienen a 230 rehenes.- Declaraciones de testigos

ZUIDLAREN (Holanda), 23 (UPI). — Extremistas, aparentemente moluqueños, se apoderaron hoy de un tren y ocuparon una escuela en el nordeste de Holanda dos días antes de las elecciones generales, dijeron voceros de gobierno. Se cree que los asaltantes se apoderaron de unos 230 rehenes.

La acción es similar a dos ataques terroristas ocurridos hace 17 meses en este pequeño país del norte de Europa.

Fuentes oficiales dijeron que los asaltantes, que se cree son separatistas moluqueños, se apoderaron de un tren de pasajeros en las afueras de la localidad de Groningen y ocuparon una escuela en la cercana Schilde. Añadieron que los extremistas mantienen a 130 pupilos y sus profesores como rehenes.

Los asaltantes han liberado pasajeros

Testigos señalaron que 50 de unos 150 pasajeros del tren fueron dejados en libertad por los asaltantes que, dijeron, incluye a una mujer.

Según los informantes, los pasajeros liberados fueron llevados al cuartel de policía en Groningen para que den detalles del asalto y de los perpetradores.

Informaciones llegadas desde Smilde, 30 kilómetros al sur de Groningen, indicaron que varios niños moluqueños que se encontraban entre los rehenes de la escuela habían sido liberados. Añadieron que las ventanas del establecimiento habían sido cubiertas con periódicos.

"Creemos que es muy posible que el asalto al tren es otra aventura moluqueña", dijo un funcionario ferroviario.

En diciembre de 1975, terroristas surmoluqueños se apoderaron de un tren de pasajeros en la misma área mientras otro grupo de extremistas mantenía a 25 personas como rehenes en el consulado de Indonesia, en Amsterdam. Cuatro personas murieron en los ataques.

El autodesignado presidente de la república de las Molucas del Sur, Joop Manusama, dijo que no era aún claro qué grupo de submoluqueños es responsable por los ataques al tren y la escuela.

"Es un asunto muy trágico que no beneficiará en nada a nuestra causa", añadió.

El funcionario de ferrocarriles dijo que varios surmoluqueños habían subido al tren de pasajeros en Assen y se habían distribuido por todo el convoy.

Ocupación del tren

"En Onnen, al sur de Groningen, los moluqueños en el tren accionaron el freno de emergencia. Cuando el tren se detuvo varios hombres, que se cree son moluqueños, salieron de sus escondites.

"Mientras tanto, el maquinista y el conductor habían bajado del tren para ver qué ocurría, pero no se ha establecido si huyeron de la escena o recibieron órdenes de alejarse", añadió el funcionario.

Coen Turksma, de 20 años, uno de los rehenes liberados, dijo: "Subí al tren en Assen. Me encontraba sentado en el balcón y noté que un joven y una muchacha tenían consigo bolsas de plástico. Cuando el tren se detuvo, los dos jóvenes sacaron pistolas

(Pasa a Pág. 2a. Col. 1a.)

(Radiofoto UPI)

Los pasajeros liberados por los secuestradores del tren en Onnen (Holanda), asciendan a un ómnibus que les permitirá seguir el viaje

Begin sufrió hoy una crisis cardíaca

Está internado en el hospital de Tel Aviv

TEL AVIV, 23 (UPI). — El líder político derechista Menahem Begin y probable nuevo primer ministro israelí sufrió hoy una perturbación cardíaca, aparentemente como consecuencia de un ataque al corazón que tuvo hace dos meses y a su gran actividad de los últimos días, y está en una unidad de cuidades intensivos de un hospital.

Los médicos dijeron que el jefe del bloque derechista Likud, inesperado triunfador en las elecciones parlamentarias de la semana pasada, deberá estar varios días hospitalizado.

Aunque su médico personal Shlomo Lanidao, dijo que Begin se sentía bien después de haber dormido quietamente durante cinco horas, la condición del dirigente arroja dudas entre los observadores sobre su condición para formar una nueva coalición de gobierno encabezada por el bloque Likud. El dirigente esperaba integrar su gabinete el mes próximo.

Begin, de 63 años de edad, se quejó de dolores pasada la medianoche y el Dr. Lanida dijo que fue llevado a la unidad de cuidados intensivos del hospital Ichilov de Tel Aviv para ser examinado. Añadió que permanecerá allí en observación durante varios días.

"Se siente bien y no se queja", afirmó Lanidao, quien es jefe de la unidad de cuidados intensivos del hospital.

Begin, que sufrió un casi fatal ataque cardíaco en marzo, según se dijo posteriormente, había desarrollado una gran actividad después de su victoria el 17 de este mes. Como parte de esas actividades se había reunido ayer con el nuevo embajador de Estados Unidos, Samuel Lewis.

El ex dirigente guerrillero ha sido objeto de fuertes ataques verbales en el extranjero, particularmente en el mundo árabe por su posición dura en cuanto a la devolución de los territorios ocupados por Israel en la guerra del Medio Oriente de 1967. Begin declaró que como primer ministro reforzaría la presencia de Israel en la márgen occidental del río Jordán, afianzando su criterio de que esos territorios no deben ser retornados a los árabes.

El ministro de Defensa, Shimon Peres, derrotado en la elección como jefe del Partido Laborista, que ha gobernado a Israel por 29 años, afirmó ayer que existen pocas esperanzas de paz si Begin insiste en su posición inflexible.

En el hospital la mayoría de los médicos opinó que Begin no sufre de otro ataque [illegible] cuencia de sus agitadas actividades. [illegible] uno de los facultativos afirmó que era posible que en verdad hubiese sufrido un nuevo ataque al corazón, aunque moderado, que no quedaría al descubierto en los primeros [illegible].

"El señor Begin no se [illegible] intenso día. Fue internado en [illegible] a las 3. Fue sometido a exámenes y luego se quedó dormido. Durmió bien hasta alrededor de las 8", dijo el Dr. [illegible].

"Estará en observación durante algunos días. Esperamos que no se le desarrollará nada serio, aun es muy pronto para decirlo... No tenemos indicaciones de que haya tenido otro ataque cardíaco".

Carter fijó su política hacia Israel

WASHINGTON, 23 (UPI). — El presidente Jimmy Carter dijo que Estados Unidos espera que el nuevo gobierno de Israel respetará su obligaciones ante las Naciones Unidas acerca de la devolución de las tierras árabes ocupadas por fuerzas del Estado judío desde 1967.

Añadió que no proseguir ahora las negociaciones de paz "podría significar un desastre".

Carter hizo las declaraciones en la Universidad de Notre Dame, aparentemente en repuesta a expresiones recientes de Menahem Begin, líder del grupo conservador Likud y próximo a convertirse en el nuevo primer ministro de Israel, de que esas tierras no serían devueltas a los árabes.

"La histórica amistad entre Estados Unidos e Israel no depende de la política interna de ninguna de las dos naciones", dijo Carter. "[illegible] nuestro respeto común por la libertad humana y de nuestra búsqueda común de una paz permanente".

Carter dijo que Estados Unidos "continuará la promoción de un acuerdo de paz que todos necesitamos".

"Esperamos que Israel y sus vecinos continúen su respeto de las resoluciones de las Naciones Unidas, que han previamente aceptado.

"Este puede ser el momento más propicio para una solución genuina desde el comienzo del conflicto árabe-israelí. Dejar pasar esta oportunidad podría significar un desastre, no sólo para el Medio Oriente sino quezás también para el orden político y económico internacional", añadió el presidente.

El triunfo del Likud en las recientes elecciones generales de Israel ha provocado una serie de reacciones en los países árabes. La mayoría ha declarado que bajo Begin será imposible encontrar una solución a los problemas del Medio Oriente y que una nueva guerra es prácticamente inminente.

Begin no ha hecho nada por tranquilizar el ambiente. Al contrario, con sus declaraciones después del triunfo de su partido ha aumentado la ansiedad de los funcionarios estadounidenses.

Hace algunos días, Begin dijo que su gobierno no sólo no pondrá trabas a la formación de nuevos asentamientos judíos en la orilla occidental del río Jordán, sino que las alentará.



(Radiofoto UPI)

El hombre número dos del Likud y futuro ministro de Finanzas de Israel, Simha Ehrlich (izquierda), conversa con una amiga luego de visitar a Menahem Begin, en el hospital de Tel Aviv

A OTRO ESPIA DETIENEN EN EL OESTE ALEMAN

HAMBURGO (Alemania occidental) 23 (DPA) — Un nuevo caso de espionaje amenaza precipitar la escena política germano-occidental en un nuevo escándalo, al confirmarse el arresto de un alto funcionario de la policía hamburguesa, bajo sospecha de haber estado espiando en favor de una potencia comunista de Europa oriental aún no determinada.

El detenido es el comisario Rolf Grunert, alto funcionario de la policía hamburguesa y además presidente de la Federación de la Policía de Investigaciones Criminales de Alemania occidental.

Holanda...

(Viene de pág. 1a.)

de las bolsas y gritaron "esto es un asalto".

Añadió que los pasajeros recibieron órdenes de pasar al vagón delantero y después fueron obligados a arrodillarse.

Turksma dijo que varias personas de edad y niños fueron permitidos abandonar el tren.

La policía de inmediato acordonó el internado escolar indonesio cerca de La Haya. Las autoridades también pusieron a la representación diplomática indonesia en esa ciudad bajo guardia bajo guardia especial.

El ministro de Justicia, Drica Van Agt, interrumpió su campaña electoral en Holanda central para regresar a La Haya y personalmente encabezó "el centro de acción" en el ministerio dijeron voceros oficiales.

Por su parte el primer ministro, Joop Den Uyl, también interrumpió su campaña para ocuparse de la crisis.

Las autoridades dijeron que todas las unidades policiales en el nordeste del país fueron enviadas al tren y la escuela.

Inician en Pekín intensa campaña contra las moscas

PEKIN, 23 (AFP) — La población de Pekín se manifestó masivamente contra las moscas, respondiendo a la campaña de higiene lanzada por las autoridades centrales contra esos insectos y las enfermedades que propagan.

La capital despertó al son de tambores, de gongs y de altavoces, transportados en camiones que atravesaban la ciudad en todas las direcciones exhortando a los 7 millones de pekineses a "luchar contra las enfermedades", y en consecuencia en primer lugar, exterminando las moscas.

Simultáneamente, miles de jóvenes "pioneros", pañuelo rojo al cuello y munidos de matamoscas, bajaron a las calles para exterminar dichos insectos y limpiar las veredas.

Bajo la mirada aprobadora de los mayores, los pequeños pioneros formaron largos cortejos al son de gongs y címbalos y agitando carteles, en los lugares de mayor tránsito.

Miles de minicarteles multicolores pidiendo la exterminación de las enfermedades e infecciones" y una mejora del "nivel de salud", fueron pegados en las paredes grises de las casas chinas.

Varios microscopios fueron instalados en diversos barrios de la ciudad para permitir tanto a los jóvenes como a los adultos observar los caldos de cultivo de los virus y los gérmenes que las moscas pueden provocar.

Se registró un sismo en S. Juan

SAN JUAN, 23 (Télam). — Un temblor de tierra de regular intensidad, que no provocó víctimas ni daños, se registró en esta provincia a la 6 de hoy.

No se informó aún por parte del Instituto Nacional de Prevención Sísmica sobre la intensidad, magnitud y epicentro del fenómeno.

Problemas de la aftosa

BUENOS AIRES 23 (NA). — Nuestro país presentará un informe sobre la fiebre aftosa en la reunión anual de la Oficina Internacional de Epizootia (OIE) que se iniciará esta semana en París y en la que estará representada por los titulares de las direcciones de Sanidad Animal y del Servicio de Lucha Sanitaria, organismos dependientes de la Secretaría de Agricultura y Ganadería.

Ambos funcionarios — Federico González Grey y Carlos H. Caggiano, respectivamente— partieron hacia la capital francesa luego de formular breves declaraciones en el aeropuerto internacional de Ezeiza.

"La Argentina va a hablar de la fiebre aftosa en la reunión anual de la OIE y además presentará el informe que sobre esa cuestión hemos elevado al Centro Panamericano de Zoonosis" (CPZ), declaró a los periodistas el director de Sanidad Animal.

Interrogado sobre el motivo de la prohibición del ingreso de vacunos procedentes del sur de Chile, dijo González Grey que la interdicción al ingreso de ganado proveniente del sur del paralelo 42 chileno, se originó en un informe del CPZ que daba cuenta de un brote de aftosa en esa zona.

También se le preguntó la causa de que no se importase más ganado Charolais de Francia, y replicó que precisamente iba a cumplir en aquel país algunas gestiones al respecto, aclarando que "desde el punto de vista sanitario no hay ningún impedimento para la importación de vacunos Charolais y que la causa de la suspensión de las compras es probablemente de índole comercial".

Explicó después que no llevaba encomendada ninguna misión especial ante el Mercado Común Europeo relativa a la aftosa. "La aftosa -declaró- no es un verdadero problema sanitario, pues hay aftosa cuando conviene y no la hay cuando de pronto hace falta carne o hay buen precio en un país".

"Así —añadió el funcionario—, en la última visita que hicimos a los Estados Unidos con el secretario de Agricultura y Ganadería, Dr. Mario Cadenas Madariaga, los Estados Unidos admitieron la posibilidad de reconsiderar la situación del ganado que se produce al sur del río Colorado, en la zona libre de aftosa de nuestro país".

Explicó González Grey que en los Estados Unidos una ley prohíbe la compra de carne en los países que tienen aftosa y que para poder efectuar adquisiciones esa ley debe ser reconsiderada.

Finalmente, el director de Sanidad Animal dijo que "en el país tenemos 55 millones de bovinos, todos los cuales están vacunados, lo que les confiere inmunidad que torna muy rápida la evolución de la enfermedad, pues no dura una semana y el animal se cura".

El Expreso de Oriente cumple su último viaje

PARIS, 23 (UPI). — El Expreso de Oriente, el más romántico tren de la historia, inició a horario —siete minutos antes de la medianoche del viernes— su viaje hacia las páginas de la historia.

El histórico convoy comenzó a rodar, con su habitual puntualidad, en la estación de Lyonn de esta ciudad, en su último viaje a Estambul. Después de casi un siglo de servicio, el legendario viaje ferroviario de París a Estambul cayó desplazado por los aviones a retropropulsión. Desde ahora, quien quiera ir de París a Estambul por tren deberá trasbordar en Venecia.

Como ha sido habitual en los últimos años, muchos de los coches del viaje final serán retirados durante el trayecto. Un vocero ferroviario manifestó que los 72 asientos del último coche de viaje completo se vendieron sin reserva previa, al primero que llegó, a 88 dólares el pasaje entre ambas capitales.

El lujoso comedor familiar a todos los cineastas que vieron las películas "La dama desaparece" y "Asesinato en el Expreso de Oriente", desapareció hace tiempo.

El viaje entre París y Estambul insume 56 horas, comparado con menos de una hora 10 minutos que demora hacerlo por avión. Y aun cuando en el pasado fue realmente un expreso, en la actualidad hace 73 paradas programadas.

Presidirá mañana un acto en Córdoba el brigadier Agosti

CORDOBA, 23, (NA). — El comandante en jefe de la Fuerza Aérea, brigadier general Orlando Agosti presidirá mañana aquí, junto con el comandante de personal del arma, brigadier mayor Francisco Cabrera, los actos de entrega y bendición de uniformes a los alumnos del primer año de la Escuela de Suboficiales de Aeronáutica.

Mañana, en la plaza de armas "General Belgrano" de ese establecimiento, se cumplirá la ceremonia alusiva a la que asistirán también autoridades gubernamentales, civiles y militares.

Durante el transcurso del acto, hablará el director de la escuela comodoro Roberto Francisco Pitaro.

No se prevén cambios en el plan nuclear

Declaraciones de Castro Madero

BUENOS AIRES, 23 (NA). El titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica (CNEA), capitán de navío Carlos Castro Madero, afirmó que no hay hechos que justifiquen un cambio en los programas nucleares del país, en declaraciones efectuadas a su regreso de Perú, donde asistió al acto de firma de las notas reversales por las cuales la Argentina cederá un reactor de potencia cero al vecino país.

Castro Madero, que dialogó con periodistas en el aeropuerto internacional de Ezeiza, donde arribó en la tarde de ayer, se mostró satisfecho por las gestiones realizadas en Lima.

El funcionario señaló al respecto que la cesión del reactor "es de capital importancia para el programa nuclear del Perú, porque le sirve de elemento fundamental de capacitación de sus recursos humanos con vistas a la próxima etapa de su propio programa, que es la construcción, instalación y operación de su centro de investigaciones nucleares en el cual esperamos que la Argentina tenga un papel fundamental".

Ante una pegunta sobre la posibilidad de un eventual cambio en la política del sector, Castro Madero dijo que "los programas nucleares fueron expuestos ante el presidente de la República y merecieron plena aprobación. Además, no hay hechos que justifiquen cambios en los mismos".

El titular de la CNEA puso énfasis en destacar la importancia de las conversaciones que inician hoy la Argentina y España tendientes a concretar un acuerdo de cooperación nuclear entre ambos países.

Destacó que las conversaciones se realizarán con el presidente de la Junta de Energía Nuclear de España, teniente general Jesús Olivares Bacque, cuya llegada al país anunció para hoy, señalando que lo había especialmente invitado por el gobierno argentino.

Finalmente, el titular de la Comisión Nacional de Energía Atómica eludió formular un juicio sobre el reciente acuerdo firmado entre Estados Unidos y la Unión Soviética para limitar la proliferación de armas nucleares.

"No tengo ningún comentario que hacer al respecto, porque la Comisión Nacional de Energía Atómica tiene exclusiva ingerencia y responsabilidad en actividades que se refieren a usos pacíficos", concluyó.

Un concurso de radioaficionados con Nueva York

CORDOBA, 23 (Télam). — Un grupo de radioaficionados radicados en Nueva York inició a partir de anoche y hasta las 24 del 29 del corriente un concurso en homenaje a la efemérides del 25 de Mayo. La información la proporcionó el diario "La Voz del Interior", que publica una carta llegada desde el país del norte con los detalles del evento.

Todos los radioaficionados que se comuniquen con una de las estaciones designadas en la base del concurso recibirán una tarjeta "QSL" alusiva a la fecha patria argentina, mientras que aquellos que se logren comunicar con todas las estaciones, serán galardonados con un diploma.

Las indicaciones para los aficionados que participan del concurso conmemorativo son las siguientes: se operará en las bandas de 15 y 20 metros, utilizándose en la primera la frecuencia de 21.250 a 21.300 kilociclos, y en la segunda, la 14.200 kilociclos por segundo. Las estaciones neoyorkinas que deberán ser contactas son: LU 8 CAO/W2, de Azucena Ramos; LU8 SN/W2, de Luisa Molina; LU 7 HW/W2, de Ricardo Britos; LU 5 DEB/W, de Nicolás Nuziales; LU 6 HJT/W2, de Oscar Mayorga; LU 5 FDU/W2, de Carlos Giner, y LN 5 HCQ/W2, de Carlos Molina.

Ha definido el plan político el Dr. A. Méndez

PAYSANDU (Uruguay), 23 (ANSA) — El gobierno uruguayo es auténtico y orgánicamente democrático, y si no practicamos la democracia en el sentido tradicional es porque no están dadas las condiciones para hacerlo".

La afirmación pertenece al presidente de la república Dr. Aparicio Méndez y fue efectuada en el curso de su segunda conferencia de prensa con más de un centenar de periodistas nacionales y extranjeros.

La reunión se prolongó por espacio de más de dos horas en esta ciudad del litoral uruguayo (distante 380 kilómetros de Montevideo) con asistencia de los comandantes en jefes de las fuerzas armadas y la más altas autoridades gubernamentales.

El Jefe de Estado refiriéndose al ámbito continental expresó que "América está viviendo un proceso de recomposición política que se proyectó a través del Atlántico conmoviendo incluso a los viejos países y las civilizaciones milenarias".

Señaló en ese sentido que "Argentina, Chile, Bolivia, Brasil, Paraguay, Perú y Ecuador, conmovidos por fenómenos sociales con repercusión política debieron abandonar fórmulas constitucionales para escudarse, en las armas de su patria y sostenerse, como medio de sobrevivir".

PREOCUPACION EN CORDOBA DE METALURGICOS

CORDOBA, 23 (NA). — El presidente de la Cámara de Industriales Metalúrgicos de Córdoba, Albino Bertonina, afirmó que "el interior del país está cansado de que algunas entidades de la capital federal se arroguen una representación que no tienen".

Al hablar ante el gobernador, general Carlos Chasseing, en la cena celebratoria del trigésimo aniversario de la fundación de la entidad, expresó, asimismo, su preocupación de que en el orden nacional se otorgue la representación del sector industrial a una sola entidad, lo que —añadió— perjudicaría la libertad gremial de los empresarios de elegir ellos mismos sus propias estructuras.

El orador planteó, asimismo, "algunas angustias que padecen los industriales" relativas al sistema impositivo" y lo impostergable que resulta una definición sobre la real participación de las economías regionales en la planificación nacional", las que, dijo, hubieran querido exponer ante el presidente de la República.

El general Chasseing también habló en el acto de referencia, y señaló que "esas inquietudes son también del presidente y de las fuerzas armadas, pero nada se regala. Estoy seguro de que las fuerzas armadas tienen una profunda vocación de desarrollo y que son profundamente federalistas. Estoy convencido de que creen en la pequeña y mediana industria. Se podrán cometer errores pero las metas están claras y estoy convencido de que se van a alcanzar".

Verificaron más casos del Mal de los Rastrojos

ROSARIO 23 — Nuevos casos de fiebre hemorrágica o "Mal de los rastrojos" se detectaron en la localidad de Santa Teresa, población ubicada a unos 70 kilómetros al sur de esta ciudad, según informaron fuentes responsables allegadas a las autoridades sanitarias del departamento Constitución.

Se señalaron que los pacientes, de quienes no suministraron datos de identidad, fueron remitidos con toda urgencia a la ciudad de Pergamino donde funciona un centro asistencial de alta especialización en la materia.

La colectividad italiana y la ley de inmigración

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — La colectividad italiana, a través de la Confederación General de Instituciones Italianas de la República Argentina, testimonió en un acto su gratitud al pueblo argentino, con motivo de haberse cumplido el centenario de la ley 817 de inmigración.

El acto se efectuó en el teatro Coliseo, de esta capital, con la presencia de autoridades diplomáticas italianas y entidades y personas representativas de la colectividad de ese país amigo.

Habló en la oportunidad, para referirse a la trascendencia de la ley que permitió el ingreso a nuestro país de colectividades que, como la italiana, la honraron con su trabajo fecundo, el director de Migraciones, coronel Remigio Azcona.

Una reunión de los almirantes presidió Massera

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — Temas institucionales y de índole nacional se trataron en una reunión de almirantes en actividad con destino en Buenos Aires, que se realizó esta mañana en el edificio "Libertad", sede del Comando en Jefe de la Armada.

La reunión fue presidida por el titular del arma, almirante Eduardo Emilio Massera.

VISITA DE MASSERA

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — El comandante en jefe de la Armada almirante Emilio Eduardo Massera, visitará hoy las Salas Nacionales de Exposición, en Posadas 1725 de esta capital, donde se está realizando una muestra de pintura con temas marinos en adhesión al "Día de la Armada".

EL EQUIPO ECONOMICO EXPLICA LA FILOSOFIA DEL GRADUALISMO

Por Angel D. Anaya

BUENOS AIRES, 23 (De nuestra agencia). — El tratamiento gradualista de la inflación y la reconversión de la economía en un modelo más abierto fueron decisiones básicas de las fuerzas armadas, de acuerdo con lo manifestado por el jefe del gabinete de asesores del ministro de Economía, doctor Luis García Martínez.

La puntualización es particularmente interesante porque aclara en alguna medida el juego dialéctico habitual sobre la paternidad del plan económico y su filosofía. Cuando las fuerzas armadas resolvieron tomar a su cargo el gobierno, sus estados mayores comenzaron por definir por sí mismos las orientaciones del proceso, entre ellas, el rumbo de los negocios económicos del país, para el cual eligieron aquellos principios que eludiendo un "shock" ya experimentado por el fugaz ministerio de Celestino Rodrigo permitieran concretar una política que restableciera las condiciones de la tradicional movilidad social que caracterizó al país a partir de la generación del 80.

* * *

Definidas esas pautas, se encomendó a Martínez de Hoz la instrumentación de un programa cuya característica fundamental es su pragmatismo y que, una vez aprobado, hicieron suyo las fuerzas armadas. Consecuentemente, la lentitud que a veces se observa en la recuperación económica no es motivo de revisiones críticas. Hace algunos meses, el presidente Videla reveló que la Junta Militar se había fijado un plazo de tres años para el desarrollo del plan, al que Martínez de Hoz prefiere definir como un conjunto de pautas o medidas antes que un programa ortodoxo. Lo primero que el titular de Economía ha dicho al reaparecer públicamente es que la reactivación de los negocios públicos es firme y segura, aunque lenta, y que esto último permite progresar sobre bases seguras y duraderas. Por su parte, coincidentemente, el secretario de Programación y Coordinación Económica, Guillermo Klein, ha aludido a un "gradualismo activo" cuya característica es que no tenga interrupciones.

* * *

Esas decisiones —el gradualismo y la reconversión apuntada— configuran, pues, un marco obligado de referencia para el manejo de la política económica, afirma García Martínez, quien no lo vea así difícilmente comprenda la tabla de valores con que el poder militar mide la gestión del equipo económico y mucho menos advierta las causas por las cuales su cabeza ha sorteado dificultades políticas que en ciertos momentos parecían insalvables, particularmente cada vez que el análisis crítico se detiene en la política salarial. "A este respecto —sigue García Martínez— es común opinar que es preferible concentrar el descontento en el grupo de los desocupados afectados por un tratamiento de "shock", que soportar un descontento generalizado derivado de un tratamiento gradualista del proceso inflacionario". Y en ese sentido, es convicción de las autoridades que resulta preferible la reducción temporal y generalizada del salario real a la privación de una fuente regular de ingresos de importantes grupos familiares que siempre genera mayor tensión social.

* * *

La filosofía de la reconversión de la economía nacional en un modelo más abierto por un camino gradualista y lento se apoya en que "el reajuste de los procesos productivos no es un hecho automático sino que, por el contrario, requiere tiempo para su realización, ya que la existencia humana presenta exigencias y características que van más allá de un mero cómputo de las ventajas económicas". Tal criterio es una respuesta también a los partidarios del "shock" que, por sus efectos, suele generar reacciones sociales que a mediano plazo terminan por frustrar los proyectos de recuperación. Por otra parte, la tentación de avanzar rápidamente, desechada en esta oportunidad por Martínez de Hoz al señalar que crearía al poco tiempo situaciones explosivas, mereció una reflexión de otro asesor ministerial —Armando Ribas—. "Sería muy fácil, dijo, impulsar la demanda efectiva con ciertos resultados inmediatos, pero esto nos conduciría rápidamente a una situación como la que llevó a la crisis de la economía nacional en 1975". Otra réplica del equipo Martínez de Hoz a los sectores industriales que durante las últimas semanas han insistido en que para hacer frente a la caída de la demanda global que les afecta más que a otros, sería conveniente otorgar mayor poder adquisitivo a los asalariados.

Lanusse dirigió una carta al presidente

BUENOS AIRES, 23 (NA). —Se conocieron los términos de la nota remitida por el ex presidente, teniente general Alejandro Agustín Lanusse, detenido y procesado por el caso ALUAR, al teniente general Jorge Rafel Videla, "con el fin expreso de someter a la consideración de los señores comandantes en jefe de las fuerzas armadas las reflexiones que surgen de mis graves experiencias vividas a raíz de las decisiones de la autoridad judicial ordinaria, a la que se ha dado potestad para juzgarme".

Al dirigirse "a la Junta de Comandantes en Jefe en la persona del comandante en jefe del Ejército", Lanusse pone de relieve lo que considera "el grave y peligroso precedente que constituye someter a la justicia ordinaria el juicio de actos políticos de un gobierno que como es natural y lógico, se ejercen como tales en la totalidad de las diversas áreas de la actividad del Estado".

Peligroso precedente

"Consagrar con este peligroso precedente que la responsabilidad por sus actos de gobierno podrán ser hecha efectiva más tarde ante tribunales de justicia ordinaria —añade el ex presidente— carentes de toda competencia y jurisdicción, constituye una grave mengua y limitación para el ejercicio de la autoridad, particularmente en las tan difíciles circunstancias por las que atraviesan la patria y sus fuerzas armadas, abnegadamente empeñadas en derrotar a la subversión para lograr así el orden, la paz y la unión definitiva de los argentinos, que cristalicen la reorganización nacional".

Lanusse, que fue detenido el 4 de este mes por disposición del juez federal, Dr. Eduardo Francisco Marquardt, y está acusado de los delitos de falsedad ideológica e incumplimiento de los deberes de funcionario público, se negó a declarar ante el magistrado y planteó la incompetencia del fuero civil.

Sin embargo, como el juez no hacía lugar a su recurso y, según lo afirmó en una Junta de Comandantes no respondió a su nota, se avino a ser juzgado en el fuero civil aunque reservándose el derecho de someterse, una vez que ésta se expida, a los tribunales militares.

Texto de la nota

El texto completo de la nota de Lanusse es el siguiente: "La responsabilidad de mi investidura de teniente general y ex presidente de la Nación, me imponen el inexcusable deber de dirigirme a la Junta de Comandantes en Jefe, haciéndolo ante la persona del señor comandante en jefe del Ejército, con motivo de hechos concomitantes con el trámite de la causa correspondiente al ahora denominado "Caso ALUAR", al margen de cuanto se actuare conforme a derecho. Ello así con el fin expreso de someter a la consideración de los señores comandantes en jefe de las fuerzas armadas las reflexiones que surgen de mis graves experiencias vividas a raíz de las decisiones de la autoridad judicial ordinaria, a la que se ha dado potestad para juzgarme.

Tribunales militares

"Excusaré, pues, referirme con la necesaria amplitud al claro tema de la jurisdicción y competencia de los tribunales militares respecto de esta situación para este caso. Bastaría para hacerlo con fundamentos suficientes, señalar que el poder político de la República fue ejercido por la Junta de Comandante en Jefe (decreto 1º del 23 de marzo de 1971). Ello ocurrió de esa manera inclusive con el poder constituyente con motivo de la enmienda constitucional realizada. Además el presidente de la Nación, resultaba serlo en esa circunstancia, sólo como directa consecuencia del hecho de ser previamente el comandante en Jefe del Ejército y así presidente de la Junta de Comandantes en Jefe, por lo que el ejercicio de tales cargos configura un clarísimo e incuestionable acto del servicio, y por ende, las responsabilidades de competencia de la severa justicia de los tribunales militares. Tampoco consideraré el que las resoluciones de gobierno fundamentales, propias del ejercicio de los poderes Ejecutivo y Legislativo se elaboraron y adoptaron en el seno de la junta de comandantes en jefe. Obviamente, las decisiones políticas, en este caso, no son pasibles de revisión —sin más— por los magistrados de la justicia ordinaria.

"Desde el lejano 'juicio de residencia', el juzgamiento de los gobernante ha sido responsabilidad de instituciones 'Ad Hoc' como el juicio político para situaciones constitucionales previstas en la Carta Magna.

Competencia exclusiva

"Es evidente pues, que el hecho de excepción que constituyen las fuerzas armadas ejerciendo el poder político de la República como acto de servicio es de competencia exclusiva del fuero también militar. Ello, en cuanto al hacer en definitiva, el juicio de los gobernantes será formulado en el tiempo a través de la eficacia y el acierto de sus decisiones políticas, de la honradez de su conducta, consagradas así por el inapelable juicio de la historia. Para mejor ilustración, acompaño copia del escrito presentado ante el tribunal que entiende en la causa.

"Debo señalar en cambio que era pública y notoria mi presencia en el país. También que he acudido siempre a cuantas citaciones se me formularan por parte de la autoridad asumiendo integralmente, como lo he hecho toda mi vida profesional, toda forma de responsabilidad que me podía caber. Ello y mi condición de teniente general que ha ejercido la comandancia de su fuerza y la primera magistratura de la Nación, hacen que, tanto la orden judicial de captura de mi persona y el allanamiento de mi domicilio, cuanto la forma en que ulteriormente se materializa mi detención en el palacio de justicia, agravien profundamente a la jerarquía en su más elevada acepción, sin que haya existido tampoco razón valedera alguna que lo justifique. Por otra parte, debo recordar que oportunamente y en forma pública solicité que se hicieran conocer las actas secretas de las reuniones de la Junta de Comandantes en Jefe para tratar el contrato con ALUAR, a efectos del debido esclarecimiento ante la opinión pública y las fuerzas armadas de todo cuanto hace al problema cuestionado".

Peligroso precedente

"Debo asimismo poner de relieve, el grave y peligroso precedente que constituye someter a la justicia ordinaria el juicio de actos políticos de un gobierno militar que como es natural y lógico, se ejercen como tales en la totalidad de las diversas áreas de la actividad del Estado.

"Consagrar con este peligroso precedente que la responsabilidad por sus actos de gobierno podrá ser efectiva más tarde ante tribunales de justicia ordinaria carentes de toda competencia y jurisdicción, constituye una grave mengua y limitación para el ejercicio de la autoridad, particularmente en las tan difíciles circunstancias por las que atraviesan la patria y sus fuerzas armadas, abnegadamente empeñadas en derrotar a la subversión para lograr así el orden, la paz y la unión definitiva de los argentinos, que cristalicen la reorganización nacional.

"El respeto por la jerarquía y la permanente vigencia de ésta, es connatural con las instituciones militares mismas. Aun con el enemigo capturado en situaciones de guerra internacional, la necesidad de preservación de la jerarquía ha sido universalmente reconocida y aceptada (Convención de Ginebra).

"Finalmente, resulta incuestionable que dañar la institución presidencial, agraviar la jerarquía militar, incidir sobre la unidad de las fuerzas armadas y ofrecer al país y al mundo, sin haberlo así probado antes, un panorama de lodo y de corrupción generalizada, carcomiendo todos los niveles y ambientes de la sociedad nacional, no puede sino favorecer al comunismo internacional que alienta la subversión criminal en la República Argentina.

La nulidad de lo actuado en el caso ALUAR

Sera planteada por el fiscal Dr. Massué

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — El titular de la Fiscalía Nacional de Investigaciones Administrativas, Dr. Sadi Conrado Massué, según fuentes tribunalicias, planteará la nulidad de todo lo actuado en la causa ALUAR en lo que se refiere al trámite de la apelación contra la prisión preventiva de los cuatro procesados y la denegatoria de excarcelación de tres de ellos, en virtud de no haber sido escuchado y en razón de haber sido aceptada la doble representación fiscal en el caso.

Hasta mediodía de hoy, el aludido pedido de nulidad no tuvo entrada en la mesa general de entradas de la Cámara Federal.

A su vez, el Dr. Aguirre Obarrio hará mañana el informe oral en la prisión preventiva decretada respecto del teniente general Lanusse, y seguidamente el Dr. Enrique Ramos Mejía, también defensor del ex presidente, lo hará contra la denegatoria de su excarcelación.

El intendente de la capital federal regresó de España

BUENOS AIRES 23 (Télam). — Procedente de España regresó en la víspera a nuestro país el intendente de la ciudad de Buenos Aires brigadier mayor (RE) Osvaldo Cacciatore, quien participó en Madrid, especialmente invitado por el alcalde del ayuntamiento de esa ciudad, de la ceremonia inaugural de la "Plaza del Descubrimiento", a la que asistieron también representantes de todos los países hispanoamericanos.

El brigadier Cacciatore se mostró satisfecho de su estancia en España, manifestando que "la plaza del Descubrimiento es una obra de gran valor artístico y cultural, ubicada en pleno centro de Madrid".



Las calles de tierra y la cava "Calcagno", que nunca termina de ser rellenada. Ello ocurre en una zona aledaña al puente negro de la Av. A. del Valle.

Un barrio que todavía tiene una cava y calles de tierra

Las vecinas nos salieron al paso cuando identificaron el nombre de "El Litoral" estampado en el vehículo y, en seguida, se formalizó el diálogo.

—¿Vienen para sacar fotografías y luego publicarlas? Deberían decir que esta cava, que se llama "Calcagno", sirve para el vaciadero de todo tipo de basuras y animales muertos. Hace años que está así y constituye un peligro por diversos motivos. Por los chicos, que se internan en ella y porque hay una gran cantidad de ratas.

—¿Hay algo más que pueda destacarse?

—Sí, las calles de tierra; algunas están en muy mal estado; otras han sido reacondicionadas recientemente y en varios sectores no hay desagües (la nota gráfica superior lo demuestra); aquí todavía no ha llegado el progreso, es decir, el asfalto, y esto queremos que alguna vez se concrete.

—Este sector corresponde a la jurisdicción de la Asociación Vecinal Los Hornos, aunque estamos más cerca de Aristóbulo del Valle que de Facundo Zuviría; la cava está en 1o. de Mayo y Lavaisse, en una zona flanqueada por A. del Valle y Presidente Roca, lo que demuestra que estamos en una ubicación excelente y propicia para el desarrollo del progreso.

Para tenerse en cuenta

A pasos de dos arterias por las cuales el tránsito de automotores alcanza un ritmo importante que no conoce pausas, como que son vías de escape hacia y desde la ruta 11, este barrio aguarda su oportunidad para alcanzar el nivel que, por ejemplo, le proporcionaría la pavimentación de sus calles.

Las casas son modernas y bien cuidadas; abundan los automóviles y precisamente las calles de tierra constituyen un gran obstáculo para su desplazamiento. Todo ello determina la necesidad que a este barrio se lo tenga en cuenta en la elaboración de proyectos de asfaltado de calles mediante planes, claro está, que estén al alcance económico del vecindario.

Esas son obras que reclama el progreso, pero lo que más urge, pues hace a la salud pública, es el relleno de la cava, o por lo menos adoptar medidas para que no siga siendo un lugar donde impera la putrefacción, con todo lo que ello significa para el vecindario.

Las remuneraciones para el personal de la policía

Completando la información relativa a las remuneraciones para la policía de la provincia, tanto para el personal de seguridad como el administrativo, publicamos los respectivos cuadros, donde se consignan los sueldos básicos, más las asignaciones por riesgo profesional, dedicación especial y responsabilidad funcional, que rigen a partir del 1º de abril.

SEGURIDAD

CATEGORIA	Sueldo Básico	Riesgo Profes. 30%	Dedicación Espec. 25%	Respons. Func. 5%	TOTAL
PERSONAL SUPERIOR DE SEGURIDAD Y DEFENSA					
Inspector general	233.571	10.891	9.076	11.679	265.217
Inspector mayor	212.583	10.891	9.076	10.629	243.179
Comisario inspector	192.200	10.891	9.076	9.610	221.777
Comisario principal	177.636	10.891	9.076	8.882	206.485
Comisario	172.583	10.891	9.076	8.629	201.179
Subcomisario	141.247	10.891	9.076	7.062	168.276
Oficial principal	121.069	10.891	9.076		141.036
Oficial auxiliar	94.649	10.891	9.076		114.616
Oficial ayudante	70.817	10.891	9.076		90.784
Oficial subayudante	52.931	10.891	9.076		72.898
PERSONAL SUBALTERNO DE SEGURIDAD Y DEFENSA					
Suboficial mayor	119.942	10.891	9.076		139.909
Suboficial principal	92.548	10.891	9.076		112.515
Sargento ayudante	76.993	10.891	9.076		96.960
Sargento 1º	66.692	10.891	9.076		86.659
Sargento	54.113	10.891	9.076		74.080
Cabo 1º	47.834	10.891	9.076		67.801
Cabo	39.685	10.891	9.076		59.652
Agente	36.303	10.891	9.076		56.270

ADMINISTRATIVOS

CATEGORIA	Sueldo Básico	Riesgo Profes. 12%	Dedicación Espec. 12%	Respons. Func. 5%	TOTAL
PERSONAL SUPERIOR DE SEGURIDAD Y DEFENSA					
Inspector general	233.571	4.356	4.356	11.679	253.962
Inspector mayor	212.583	4.356	4.356	10.629	231.924
Comisario inspector	192.200	4.356	4.356	9.610	210.522
Comisario principal	177.636	4.356	4.356	8.882	195.230
Comisario	172.583	4.356	4.356	8.629	189.924
Subcomisario	141.247	4.356	4.356	7.062	157.021
Oficial principal	121.069	4.356	4.356		129.781
Oficial auxiliar	94.649	4.356	4.356		103.361
Oficial ayudante	70.817	4.356	4.356		79.529
Oficial subayudante	52.931	4.356	4.356		61.643
PERSONAL SUBALTERNO DE SEGURIDAD Y DEFENSA					
Suboficial mayor	119.942	4.356	4.356		128.654
Suboficial principal	92.548	4.356	4.356		101.260
Sargento ayudante	76.993	4.356	4.356		85.705
Sargento 1º	66.692	4.356	4.356		75.404
Sargento	54.113	4.356	4.356		62.825
Cabo 1º	47.834	4.356	4.356		56.546
[illegible]	[illegible]	4.356	4.356		48.397
Agente	36.303	4.356	4.356		45.015

Dictarán un curso sobre uso de vapor

La Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, filial Santa Fe, ha informado que ha quedado abierta la inscripción para el curso sobre "Uso eficiente de vapor", que será dictado los días 3 y 4 de junio próximo.

Está dirigido a los profesionales de la industria en el marco del plan de difusión de temas relacionados con los "servicios necesarios para la eficiencia de los equipos industriales", pudiendo participar además docentes y profesionales de las facultades e institutos universitarios.

La inscripción limitada a 60 plazas se deberá formalizar en la sede de la entidad, San Martín 1743, en el horario de 18 a 20.

Petroquímica

La misma entidad ha informado que se creó en Buenos Aires, sede de la entidad madre de los ingenieros químicos, el Instituto Petroquímico Argentino (IPA), surgido del accionar conjunto de la Asociación Argentina de Ingenieros Químicos, la Asociación Química Argentina y el Instituto Argentino de Petróleo. El nuevo ente es presidido por el coronel (RE) José Pedro Villa.

Los objetivos fundamentales que persigue el organismo, que cuenta con la colaboración de las empresas privadas del sector, son la capacitación posgrado universitaria de profesionales de y para la petroquímica, promoción y coordinación de la investigación científica y tecnología aplicada, la creación de un banco de datos y en general un aporte ágil y fundamentado para el desarrollo de la petroquímica nacional.

Los días 6 y 7 de junio, en Buenos Aires tendrá lugar una reunión del Instituto Petroquímico Latinoamericano, organizado por el IPA, al que asistirán delegados de Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, México, Perú, Venezuela y representantes de la OEA, de la Junta Andina, de la ALALC y miembros de petroquímicas europeas.

Para estudios de posgrado en E.U. se ofrecen becas

La Comisión Fulbright ofrece becas para realizar estudios de posgrado en universidades de Estados Unidos.

Corresponden a cursos de nivel "master" en las siguientes áreas: ciencias políticas, relaciones internacionales, enseñanza de inglés como lengua extranjera, ciencias sociales, bibliotecología, artes plásticas y escénicas, música y crítica literaria.

Son requisitos indispensables ser argentino, poseer título de nivel terciario con un promedio de calificaciones de 7 como mínimo, excelente dominio del inglés y experiencia profesional o docente.

El concurso para las becas se cierra el 31 del cte. y los interesados pueden recabar mayor información a la Sra. Lydia A de Argento, Tel. 23996, en el horario de 9 a 12.

Quejas del público

Vertiente céntrica

Comerciantes y vecinos de la cuadra de calle La Rioja entre San Martín y 25 de Mayo, han presentado sus quejas a este diario, con motivo de una permanente vertiente de agua que mana de un sector de la vereda norte y que dificulta el paso de los peatones y aún de los automotores en una zona tan transitada como la citada.

Se señala que el origen de este problema viene de una construcción que fuera demolida hace poco tiempo atrás, pero con la consecuencia de un caño de agua corriente deteriorado. Como parece que nadie se hace responsable de tal anormalidad, se solicita a las autoridades municipales que se arbitren las medidas tendientes a dar término a esta situación.

La adquisición del ingenio Arno considerará ACA

Se asigna particular importancia a la reunión que el 39 del corriente realizará el Consejo Asesor regional del norte de Santa Fe, de la Asociación de Cooperativas Argentinas (ACA), en la sede de la Unión Agrícola de Avellaneda, en la ciudad del mismo nombre del departamento General Obligado.

El interés está centrado en la consideración del tema referido a la adquisición del complejo industrial de Villa Ocampo, que integran el ingenio Arno y la Compañía Papelera del Norte de Santa Fe, asunto sobre el cual se sabe que varias cooperativas de la zona norte han manifestado favorable predisposición. Como se sabe, dicho complejo industrial pasó a ser administrado por el Estado a fines de la década de los años 60, en razón de encontrarse ambas empresas al borde del cese de sus actividades. En el caso del ingenio, la medida significó su total recuperación, pasando a integrar el grupo de establecimientos operados por la Compañía Nacional Azucarera S. A. (CONASA), convirtiéndose en uno de los primeros ingenios del país. Según ha podido establecerse, el interés de las cooperativas se ha visto acrecentado en los últimos tiempos, al tenerse conocimiento que un consorcio de capitales brasileños habría demostrado su intención de adquirir el ingenio.

Sin duda que se está frente a una operación de trascendentes consecuencias, máxime si se tiene en cuenta que capitales foráneos entrarían en competencia con las cooperativas norteñas, de Avellaneda, Romang, Las Toscas, Villa Ocampo, Malabrigo y Margarita, con elevado número de asociados y una considerable operatoria que abarca distintas actividades.

Sigue el control sanitario en criaderos de aves

Personal de la Dirección General de Saneamiento, dependiente del Ministerio de Bienestar Social de la Provincia, prosigue tareas de inspección en criaderos de aves ubicados en Colastiné, San José del Rincón, Villa California y otros distritos de la zona de la costa.

Verifican las condiciones de higiene de las instalaciones, particularmente en lo que hace al combate de moscas y otros insectos que en las deposiciones de pollos y gallinas, encuentran campo propicio para reproducirse con pasmosa celeridad.

Desde que dichos controles se realizan regularmente se nota una gran disminución de moscas en toda el área mencionada.

Las ferias francas del miércoles pasan a mañana de tarde

Según informó la Secretaría de Gobierno de la Municipalidad, el próximo miércoles no funcionarán las ferias francas.

Sin embargo y a fin de no ocasionar trastornos a las amas de casa, se ha autorizado para que las ferias de dicho día funcionen mañana, en horario vespertino, en los lugares habituales.

Tampoco abrirán sus puertas los mercados municipales el día 25.

Premio de poesía J. Pedroni 1977

Entre el 1o. de junio y el 31 de agosto del año en curso, se podrá efectuar la inscripción, en la Dirección General de Cultura de la provincia, 4 de Enero 1510, para intervenir en el certamen poético José Pedroni 1977, que premia con 30.000 pesos a la mejor obra publicada y con 30.000 al mejor trabajo inédito.

Los trabajos, que deberán presentarse bajo recibo en la dirección señalada, deberán tener una extensión en el caso de las obras inéditas poéticas no menor de doscientos renglones, trátese de un solo poema o de varios. En el caso de libros publicados —se establece el período comprendido entre el 1o. de enero de 1973 y la misma fecha de 1976— se exige el envío de tres ejemplares.

Cada autor podrá optar con más de una obra al mismo premio y presentarse en ambas categorías, debiendo aclararse que podrán participar los autores nativos cualquiera sea el lugar de su residencia actual y todos los argentinos nacidos en otras provincias. También los extranjeros con más de dos años de residencia en la provincia. Estas condiciones las acreditarán mediante declaración jurada.

Las obras inéditas deberán presentarse en tres copias mecanografiadas con claridad, en papel de tamaño oficio a doble espacio y de una sola carilla, firmadas por el autor.



"NARANJITAS" SIN SILBATO.-

Desde hace unos días, las integrantes de la Brigada Femenina de Tránsito han dejado de usar el silbato en el cumplimiento de su función. Según se ha podido conocer, la medida, emanada expresamente de la Intendencia, se ha adoptado como una colaboración a la campaña contra el ruido. Sin lugar a dudas que la intención es plausible, ya que sería poner en práctica las medidas que las autoridades municipales han dictado en contra de los ruidos molestos. Sin embargo, no estaría mal que se reviera tal decisión, en razón de otras situaciones que, a no dudarlo, justifican el uso del silbato entre quienes tienen la misión de regular el tránsito y salvaguardar el orden en la vía pública. Entendemos que debe ser sumamente incómodo, por no decir imposible, que las agentes quieran llamar la atención a alguien que esté por estacionar en un lugar inadecuado, que no observe la calzada de desplazamiento, que atrase el tránsito, que realice una maniobra peligrosa, que avance sin autorización, o que [illegible] en peligro la integridad de las mismas agentes, porque tal vez el conductor [illegible] presencia en el cruce de una esquina. Sin duda que todos los abusos son malos. Pero sabemos que ese personal femenino ha sido preparado para cumplir su función. En consecuencia, [illegible] se les enseñó a usar el silbato con la debida mesura y en los momentos que las circunstancias lo justifiquen. De otro medio ¿no sería algo así como dejarlas indefensas frente al peligro?

Pagan alquileres

La intervención del Consejo General de Educación y el Servicio de Enseñanza Superior, Normal, Media y Técnica dependientes del Ministerio de Educación y Cultura de la provincia, comunica a los locadores de escuelas de su dependencia que se encuentran al pago los alquileres por el mes de abril del corriente año.

Dichos pagos pueden efectivizarse en la tesorería del Consejo General de Educación, en el Centro Cívico Gubernamental, tercer piso, San Martín 1151, de lunes a viernes, en el horario de 8 a 11.

EL LITORAL
Santa Fe, Lunes 23 de mayo de 1977
Fundado por Salvador Caputto el 7 de agosto de 1918
Director: Riobó Caputto

DEL COMERCIO LATINOAMERICANO CON LOS ESTADOS UNIDOS

Las administraciones norteamericanas que se han sucedido desde la del presidente Kennedy a la actual, han mantenido una política desigual en cuanto a la comprensión de los problemas de los países del hemisferio sur del continente y a la ayuda correspondiente. Muchas veces las buenas intenciones han corrido parejas con resoluciones desafortunadas o con el desfallecimiento de la acción, lo que ha favorecido el desempeño de agentes ideológicos perturbadores y la demora en la consecución de fines esenciales para el desarrollo colectivo.

Encuadrada en esa realidad se encuentra la relación comercial entre los Estados Unidos y Latinoamérica, en la que hace largo tiempo que la exclusión de Venezuela y la del Ecuador ha venido provocando justificadas críticas y deteriorando, por solidaridad con esos países, la vinculación en bloque de las naciones hermanas con aquel. Una situación que, no obstante las gestiones efectuadas, no ha sido resuelta hasta el momento; como tampoco se ha logrado corregir el perjuicio ocasionado por la implantación de aranceles excesivamente diferenciados entre productos similares o la aplicación de barreras sanitarias que detienen la exportación de productos básicos del área señalada. A lo cual no está de más agregar tanto la puesta en vigencia de arbitrios restrictivos con la aplicación de cuotas, como la exigencia de derechos compensatorios para artículos procedentes de las naciones en vías de desarrollo, entre las que nos encontramos. Precisamente, y por lo que nos toca tan de cerca dentro de ese contexto general delineado, nos perjudica la que ha sido denominada "barrera de la carne", que impide la introducción de tan vital producto para el desarrollo local en el vasto mercado estadounidense. En este sentido, la posición de nuestro gobierno, exteriorizada por su secretario de Comercio Exterior, mantiene la línea tradicional de la República: el rechazo de todo elemento que perjudique la ordenada proyección de las exportaciones de las naciones latinoamericanas; la promoción de la mejora de los mecanismos de cooperación y su libertad para definir objetivos.

Las tendencias proteccionistas de sectores yanquis y ciertas acciones realizadas dentro de lo establecido por la ley de Comercio Exterior norteamericana de 1974 inquietan con razón en el ámbito señalado. Sin embargo, la promesa del gran país del Norte en el sentido de ir mejorando su esquema preferencial en función de los intereses regionales abre una perspectiva que conviene destacar. Puede que las anunciadas inquietudes de Carter con respecto a Iberoamérica se materialicen en hechos que se aguardan desde hace muchos años.

Renegociarán convenio con Vialidad Nacional

Acerca de la entrevista que mantuviera por espacio de más de tres horas en la capital federal, con el administrador general de Vialidad Nacional, Ing. Eduardo Carmona, el gobernador, vicealmirante (R E) Jorge Aníbal Desimoni, hizo breves declaraciones a "El Litoral".

El mandatario señaló que la conversación mantenida se relacionó con el convenio existente entre la provincia y ese organismo nacional, por la transferencia de la autopista Santa Fe-Rosario a la Nación. Sobre el particular recalcó que se estudiaría su renegociación, para lo cual, de común acuerdo con Vialidad Nacional, Santa Fe presentaría dos o tres alternativas, una de las cuales podría ser la terminación de la ruta No. 1 de la costa.

Como se recordará, por dicho convenio la Nación se comprometió a construir 427 kilómetros de caminos en la provincia.

La otra posibilidad, puntualizó el vicealmirante Desimoni, es la de ejecutar la prolongación de la ruta No. 66 que une Gálvez con Landeta, en el sur.

RUTA No. 95

Asimismo se conversó —dijo a "El Litoral— sobre la posibilidad de iniciar la ruta No. 95 que une Tostado con el Chaco, con un nuevo sistema de pago diferido, y sobre la ejecución en el corriente año, de la otra calzada de la ruta 168 hasta La Guardia.

Habrá un ciclo de conferencias sobre empresas

La Asociación de Ingenieros de Santa Fe desarrollará un ciclo de conferencias sobre administración de empresas, a dictarse en la sala de la Lotería, calle Junín 2457, conforme con el siguiente detalle:

Jueves 26 del cte. a las 19.30: Principios de la conducción gerencial, por el señor José Fabio Mortarini, gerente de Relaciones Humanas del Grupo de Fábrica de Tractores Fiat Concord, Buenos Aires.

Jueves 2 de junio, a las 19.30: "El hombre en la empresa", por el Ing. Carlos A. Bulnster, director de Fábrica de Tractores Fiat Concord, de Sauce Viejo.

Viernes 10 de junio, también a las 19.30, "Decisiones económico-financieras de la empresa", por los contadores Carlos Sbarra Mitre y Hugo Rodríguez Jauregui consultores de empresas.

Las inscripciones se registrarán en la sede de la Asociación de Ingenieros, calle San Martín 1743, ciudad, o bien en los teléfonos 31427 y 60197.

Citan a los pasivos de la Prefectura

Los jubilados, pensionados y apoderados de la Prefectura Naval son citados a concurrir, a partir del jueves próximo, en el horario de 9 a 12, a la sección contaduría de la Prefectura, en el puerto local, con el objeto de confeccionar una declaración jurada.

A.P.S.

Una visita a la seccional local de A.P.S. efectuaron altas autoridades de la intervención nacional en dicho organismo.

Los visitantes fueron el Cnel. (RE) Gustavo Udry, gerente del área operativa; y los señores Osvaldo Ferrante, gerente de Delegación Interior; Manuel C. Neyra, gerente de Administración y Fiscalización Operativa; y Héctor M. Martínez, auditor operativo.

UNIVERSITARIAS

Bioquímica y C. Biológicas

Mañana a las 18, en la Facultad de Ingeniería Química se llevará a cabo una clase sobre el tema "Prueba de Hiperglucemia. Su realización. Pautas indicadas o dadas por el plan latinoamericano de diabetes".

La clase es organizada por el Departamento de Ciencias Biológicas de la Facultad de Bioquímica y Ciencias Biológicas y está destinado a alumnos de la carrera y profesionales interesados en el tema.

Artes plásticas

Acto en la escuela Prof. Juan Mantovani

En la fecha cumple la Escuela Provincial de Artes Visuales Prof. Juan Mantovani 37 años de vida. Por este motivo y también en adhesión a las fiestas mayas será abierta esta noche, a las 21, en su local de 9 de Julio 1421, una muestra de obras de profesores de la casa. Posteriormente habrá una reunión festiva.

Las calles de la ciudad

TARRAGONA Juan Francisco, Gdor. — De sur a norte al Nro. 3.200. Vocal de la segunda Junta de Buenos Aires. Nació en Santa Fe en 1769 y murió en Montevideo en 1843. Era alcalde de primer voto del Cabildo de esta ciudad, cuando éste reconoció la erección de la Junta, el 12 de junio de 1810. Fue electo diputado en 1811, director de la fábrica de fusiles posteriormente. En 1815, fue designado gobernador de Santa Fe, cargo en el que tuvo brevísima actuación. Durante el gobierno de Rosas, estuvo desterrado en Montevideo.

Mañana comienza la celebración del 25 de Mayo

De acuerdo con el programa de actos celebratorios de la fecha patria del 25 de Mayo, que ha sido confeccionado por el gobierno de la provincia, mañana a las 18, en el salón de la Caja de Asistencia Social (Lotería), tendrá lugar a las 18 la entrega de los diplomas a las empresas que ejercen el padrinazgo de escuelas.

Se ha informado que esta ceremonia será presidida por el gobernador de la provincia.

Asimismo, a las 21.30 se realizará un concierto coral en el Teatro Municipal "1o. de Mayo" con la actuación de la Orquesta Sinfónica de la provincia, del Coro Polifónico y de la pianista Marta Nogueras.

Nueva comisión en una cooperadora

Renovó autoridades la Asociación Cooperadora de la escuela Nº 480 Dr. Wenceslao Escalante.

La comisión directiva fue integrada por los siguientes: Emilio Elziar, Jorge Lavanchi, Idelma Tavella, Osvaldo Ferreyra, José María Zandomeni, M. Wassermann, Julio Monero, Raúl Rodríguez, José Mauri, Jorge Placeres, Miguel Gamboa. Asesora: Julia S. de Escudero.

ACTUALIDADES SANTAFESINAS

MESES

Los vecinos radicados en calle Gobernador Candioti, a la altura del 1800, están esperando que el bache existente en el lugar, con pérdida de agua de cañerías, tenga cría. Ni más ni menos, y parafraseando una expresión presidencial.

Ocurre que hace cuatro meses y pico se rompió un caño y el líquido se desparrama, con gran preocupación de todos, porque se va agrandando el deterioro y hay salpicaduras y cosas por el estilo.

Según los recurrentes, el organismo específico nacional delega responsabilidades en la administración capitalina y viceversa.

Por lo tanto, los escépticos y pesimistas vecinos han optado por esperar que se cumpla el plazo de rigor de los nueve meses.

RUIDOS

En rigor de verdad no hay que cargarle las tintas sólo a las motocicletas por promover bochinche en nuestra ciudad y alrededores visto que hay otros elementos generadores de ruidos. Por ejemplo los altavoces de más de un club, cuyos dirigentes estiman conveniente y necesario, mantener despierto hasta avanzada la madrugada a todo el vecindario de su zona de influencia y aun de lugares bastante alejados.

Y colocan al máximo a los infernales aparatos, cosa de que todo el mundo se aperciba de la presencia de la entidad. Pareciera que para algunos el concepto es: "Hago ruido, luego existo".

Existen, sí, pero también se llevan las recriminaciones y otras cosas por parte de quienes deben soportar tamaño barullo.

El 25 no saldrá "El Litoral"

Comunicamos a nuestros lectores y avisantes en general que el próximo miércoles este diario no será editado. Motiva la resolución la urgente necesidad de poner a punto partes fundamentales de nuestra impresora, tarea que demandará más de una jornada laborable. Este alto, en la efemérides patria, tiene, por lo tanto, imperiosa justificación.

Ofrecen becas para estudios y cursos

La Subsecretaría de Divulgación del Planeamiento del Ministerio de Planeamiento ha informado que se encuentra abierta la inscripción para becas para estudios en el exterior que se detallan a continuación.

Planificación de la asistencia a ferias y exposiciones comerciales: [illegible] se dictará en Ginebra, Suiza y la inscripción para optar por la beca se cierra el 3 de junio, en el Ministerio de Planeamiento, Area de Cooperación Técnica Internacional, 25 de Mayo 459, 5º, piso.

El seminario se dictará en castellano entre el 12 de setiembre y el 7 de octubre y los interesados podrán obtener mayores datos en la oficina en Buenos Aires del Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, 25 de Mayo 459, 8º piso.

Promoción del comercio con empresas estatales de comercio. También se dictará en Ginebra en castellano entre el 12 de setiembre y el 7 de octubre, pudiendo registrarse la inscripción hasta el 17 de junio en la oficina citada.

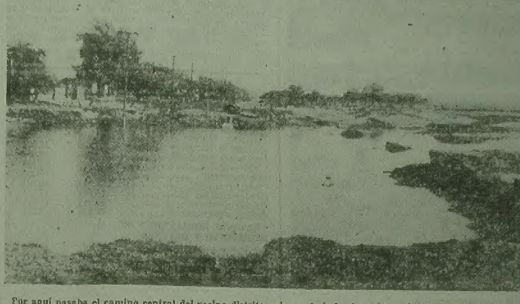
Instituto de Fitopatología de Dinamarca Curso de 12 meses a partir del 1º de marzo de 1978, la inscripción deberá hacerse antes del 30 de noviembre próximo y los interesados deberán retirar las solicitudes en el Ministerio de Planeamiento, Area de Cooperación Técnica Internacional, 25 de Mayo 459, 5º piso, oficina 502.

Programa de Capacitación Colectiva en el Trabajo, mantenimiento de equipo electrónico biomédico: en Budapest, Hungría, entre el 5 de setiembre y el 10 de noviembre próximos. La inscripción para becas finalizará el 10 de junio venidero y los interesados deberán retirar las solicitudes en la oficina de las Naciones Unidas, 25 de Mayo 459, 8º piso y se entregarán en las de Area de Cooperación Técnica Internacional, en la misma dirección, piso 5º, oficina 502.

Programa de Capacitación Colectiva — producción y aplicación de fibras sintéticas: auspiciado por las Naciones Unidas, se desarrollará en Viena, Austria, del 3 al 28 de octubre próximo. La inscripción a becas finalizará el 12 de junio entrante y los interesados deberán hacer el trámite indicado en el caso anterior.

Maestría en planeamiento y desarrollo turístico: auspiciado por la OEA, se desarrollará en Washington durante un año, a partir de setiembre próximo. La inscripción finalizará el 30 del mes en curso y las solicitudes se deben retirar de la OEA, avenida de Mayo 760, Buenos Aires y entregarla en el Area de Cooperación Técnica Internacional antes citada.

Alto Verde, los socavones y la urgencia de su reparación



Por aquí pasaba el camino central del vecino distrito; ahora el río ha tomado contacto con el sector; para llegar a "la punta" de la isla hay que hacer una serie de vericuetos



La inundación dejó profundas huellas en el vecino distrito de Alto Verde; en algunos sectores del camino principal se originaron grandes socavones que ahora es necesario rellenar. Mientras tanto, se han hecho desvíos para tránsito de vehículos

La reciente crecida de los ríos que soportó nuestra ciudad y una gran zona de influencia extendida, principalmente, a lo largo de las poblaciones que se conocen como "de la costa", ha dejado profundas huellas; un ejemplo lo constituye el vecino distrito de Alto Verde, siempre castigado por este tipo de fenómeno, experimentándose nuevamente la pérdida de viviendas y el corte de su camino principal, destruido parcialmente por grandes socavones que han determinado la construcción de desvíos precarios para permitir la circulación de vehículos de todo tipo.

Se han hecho trabajos

En tanto se adopta una solución de fondo para superar el problema creado por los grandes socavones, la Municipalidad ha realizado hasta ahora, en dos fines de semana, algunos trabajos de urgencia, como ser la apertura de desvíos para que puedan circular los vehículos y, sobre todo, para mantener el servicio de colectivos de pasajeros; pero todo esto es precario y se necesita ahora la concreción de otras obras importantes para que en cierto modo la normalidad retorne al vecino barrio santafesino.

Aprovechar el refulado

Es obvio que para llevar adelante una acción de envergadura con la intención de proceder al rellenamiento de los grandes socavones que se han registrado en Alto Verde, será necesario contar con apoyo técnico en lo que hace a aprovechar el material de refulado que pueda obtenerse en la zona.

En ese sentido, ha trascendido que las autoridades municipales, juntamente con la Junta Municipal de Defensa Civil, se han dirigido a la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables, con sede en la capital federal, para solicitarle apoyo en lo que se refiere a la proporcionar el material que se extrae del río.

Precisamente, dotaciones de aquella repartición trabajarán en el dragado del tramo exterior del canal de acceso, y luego se internarían a lo largo del canal; esta circunstancia podría permitir que el refulado se derivara a la isla y el material se destinara al rellenamiento de los socavones y otras partes bajas.

Hay que recordar que este criterio, o al menos aspiración municipal ahora sustentada, es absolutamente distinta, y coherente en este caso con las necesidades imprescindibles, con la postura de gobiernos anteriores que no aceptaron que aquella dirección nacional proporcionara el refulado que ahora se solicita.

Una acción conjunta

Desde luego, la realización de estos trabajos la está reclamando la población de Alto Verde, como así también demanda otras soluciones de fondo que, naturalmente, son antiguas aspiraciones. Pero en tanto alguna vez se piense en otra obra de alto bordo, lo que supone la realización de estudios profundos y serios encaminados a hacer del distrito una zona aprovechable en todo su ancho y largo, es importante encaminar los pasos hacia la superación de los problemas mediatos.

De acuerdo con trascendidos, la Municipalidad y la Junta Municipal de Defensa Civil habrían propuesto a la Dirección Nacional de Construcciones Portuarias y Vías Navegables la realización de una labor conjunta para el aprovechamiento del material, aportando técnicos, equipos y personal.

El puente "Palito"

Con el descenso paulatino de las aguas, sería importante que se realizara una inspección a fondo del puente "Palito" e, incluso tendría que tenerse en cuenta la posibilidad de construir otro que estuviera de acuerdo con la prestancia que tiene el moderno puente aledaño.

Los embarques de sorgo ocupan el 4º puesto en los totales de 15 años

Con el nuevo despacho de sorgo concretado esta mañana, el total de las exportaciones de este grano a partir del 8 de marzo de este año, alcanza a 364.753 toneladas. Esta cifra pasa a ocupar el cuarto lugar en las exportaciones de 15 años completos, sólo superada hasta el momento por los años 1971, 1970 y 1969. Al respecto, cabe consignar que las 809.197 toneladas de 1971 fueron logradas en 12 meses de operaciones; las 561.236 de 1970 en once y las 400.762 de 1969 en ocho meses de embarques, mientras que los embarques de este año llevan recién dos meses y medio.

Cercano a mediodía, zarpó de la Unidad 1 de la Junta Nacional de Granos, el ultramarino liberiano "Asia Falcon", que consignado en forma conjunta a las agencias Norman y Sarsotti, cargó 13.281 toneladas de sorgo de Nidera Argentina, con destino a Japón. En el dique 2, se encontraba operando el argentino "Astra Patricia", consignado a "Río Paraná", para un embarque de 7.000 a 10.000 toneladas de sorgo de Nidera Argentina para trasbordar en el kilómetro 45 del Río de la Plata al "Progreso Argentino" y con destino final a Taiwan. Para hoy, estaba prevista la llegada del liberiano "Aquagrace" (Norman), que deberá cargar unas 16.600 toneladas de sorgo de Bunge y Born para Venezuela. Se trata de un ultramarino de gran tamaño, como que su eslora supera los 202 metros.

Para mañana, se anunció la llegada del liberiano "Atlantic Charity" (Norman-Sarsotti), que cargará unas 10.000 toneladas de sorgo de FACA para Japón. Para los próximos días, se han confirmado los arribos de los ultramarinos "Unión Harvest", "New Diana", "Tres Orión" y "World Argus", todos nominados para embarques de sorgo. Con estos despachos, sumados a los del buque que se encuentra operando y a los del que debía llegar hoy, se superarán con toda amplitud las 400.000 toneladas de sorgo, trepándose en consecuencia al segundo lugar en relación con los totales de exportación de este grano en los últimos 15 años.

CARTAS A "EL LITORAL"

El uso de la escarapela

Sr. director: Accidentalmente tuve ocasión de ser parte protagónica de un hecho fortuito, cuando dos estudiantes de un colegio secundario solicitaron comprar dos escarapelas argentinas, lo que me llamó poderosamente la atención, motivo por el cual les pregunté si se exigía ahora llevar la escarapela con motivo de la Semana de Mayo, a lo que respondieron: "Sí, porque sino no nos dejan entrar y nos ponen cinco amonestaciones". No quise seguir indagando ni expresé juicio alguno, y así las cosas me puse a meditar.

¿Es posible que tan bajo hayamos caído los argentinos que tenga que recurrirse a medios coercitivos para que el estudiante ostente en sus solapas el signo de nuestra nacionalidad?

Pero esto desgraciadamente se ha extendido a una inmensa mayoría de la población, lo que me inclina a deducir que la decadencia moral, los malos gobiernos, la falta de justicia, las equivocadas orientaciones en materia de educación, el asalto a las posiciones públicas sin más mérito que la cuña política, la falta de cumplimiento de los derechos y deberes que acuerda nuestra Constitución, el imperio de una democracia espuria y envilecida, una absoluta falta de amor entre los hombres y de fe en un destino mejor, la falta de cumplimiento a las promesas de los funcionarios de turno y de las plataformas políticas; el engaño, la traición, la codicia, los sucesivos golpes de estado desde 1930, las elecciones fraudulentas, las persecuciones políticas, la entrega del país a los consorcios internacionales mediante los grandes negociados; las infiltraciones foráneas, entre muchas causas, han ido carcomiendo los cimientos de nuestra nacionalidad. Por eso cobra realidad y apuntan a un renacer argentino, las palabras del comandante de la Armada en su reciente visita a nuestra ciudad, cuando expresó: "La Argentina atravesó un momento de aguda debilidad en sus controles sociales y cada acto de seducción ilícita que se concretó con el pueblo, cada tergiversación, cada mentira, aceleraron el proceso de decepciones por donde habría de filtrarse, con el tiempo, el evangelio destructor de los totalitarismos..." para agregar en otro párrafo. "Queremos un país donde la justicia esté respaldada por una estructura que garantice la igualdad de posibilidades; queremos un país con sentido de grandeza, con un ánimo vistorioso y una clara vocación mundial... Queremos un país en el que los culpables de haber cometido delitos sean castigados por jueces honestos y libres; pero eso sí, que sean castigados todos los que están y los que no están... Tenemos que rescatar a la República de tanto ultraje y tanta pesadumbre...".

De ese pasado ignominioso, cuan cierto me ha resultado aquello de que "el verdadero patriotismo llena la boca de muchos, pero el corazón de muy pocos", y creo sinceramente que hoy el destino nos ofrece la última oportunidad para reencontrarnos todos bajo la única bandera que nos hermana: la azul y blanca.

Las fuerzas armadas han contraído un serio y riesgoso compromiso. Quiera Dios guiarlas e iluminarlas para no equivocar el camino. Que los errores sean los menos, para salir de esta crisis moral que en todos los órdenes ha echado raíces y en un devenir muy cercano, podamos todos ostentar con orgullo ese diminuto emblema de la nacionalidad, pensando que los hombres somos simples accidentes mientras que la Patria es eterna y que bien vale la pena vivir para engrandecerla, para nosotros, para nuestros hijos y "para todos los hombres honrados que quieran compartir esta bendita tierra argentina". Carlos María Coll; Aristóbulo del Valle 4257, ciudad.

El Dto. Geofísico de YPF trasladan a nuestra ciudad

Confirmándose un anticipo de este diario, en la zona portuaria han comenzado los trabajos de traslado de los equipos técnicos pertenecientes al Distrito Geofísico Noroeste de Yacimientos Petrolíferos Fiscales, con asiento en Rafaela hasta el presente.

El ente desarrollará sus futuras tareas en nuestra capital por disposición superior, consiste en la investigación de suelos en la cuenca petrolífera del centro y norte del país. La dotación comprende unas 70 personas entre técnicos y obreros especializados.

Entregan uniformes a los soldados del Liceo "M. Belgrano"

Mañana a las 11.45, en una ceremonia que se llevará a cabo en el Liceo Militar "Manuel Belgrano", se procederá a hacer entrega de los uniformes a los soldados de la clase 1958, la primera de 18 años de edad que ha sido incorporada.

Finalizado el acto, será servido un asado y se realizará un fogón criollo, invitándose a concurrir a los padres y familiares de los soldados.

Pedido de la vecinal Rivadavia

La comisión directiva de la Asociación Vecinal Rivadavia (Blas Parera Norte) ha solicitado a la Municipalidad el arreglo de la calle cincuenta sin nombre, Florencio Fernández, 52, 53 y 54 sin nombre; Ceferino Namuncurá, Villa América, 57 sin nombre, callejón El Sable y 59 sin nombre, además de las calles que cruzan a las arterias precitadas, de [illegible].

También se ha requerido a la Comuna la ejecución de [illegible] en veredas y espacios municipales del radio de influencia [illegible] el arreglo del tramo de asfalto mejorado de calle Florencio Fernández; la colocación de un mínimo de 15 focos en Barrio Norte, para alumbrado público y el reacondicionamiento de las calles de Villa Preferida.

Actos culturales

EXPOSICIONES

Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, 4 de Enero 1510. — Muestras de esculturas y de pinturas. Plantas alta y baja. El 25, a las 18.30, apertura del LIV Salón Anual de Santa Fe de pintura, escultura, [illegible].

Museo Municipal de Artes Visuales, San Martín 2068. — Muestra de obras de su patrimonio (Policastro, Castagnino, Soldi etc.). Horarios: de 8 a 14 y de 15 a 21.30, de lunes a viernes. Sábados: de 9 a 12.30 y de 16 a 20.30. Domingos y feriados: de 16 a 20.30. Hasta las 19. Muestra de óleos de César Fernández Navarro.

Escuela de Artes Visuales Prof. Juan Mantovani, 9 de Julio 1421. — Desde la fecha, a las 21, muestra de obras de profesores de la escuela. En adhesión al 25 de Mayo y al 37º aniversario del establecimiento.

Galería Pipoart, San Martín 2551. — Muestra de acuarelas de Miguel Carlos Zupan.

Galería de arte [illegible], San Martín 2463. — Muestra de tapices y cerámicas de Quique Boltratto y Juan Lazza. Hasta el 28.

Cinter Ingeniería, bulevar Gálvez 1829. — Muestra de dibujos de Guillermo Hoyos.

Taller Experimental de Arte Cerámico, 4 de Enero 1847. — "Cerámica arqueológica de América. Desde Belén a los mayas". Horario: lunes a viernes de 17 a 20. Sábados, domingos y feriados de 10.30 a 12. Martes cerrado.

Doris Blasey (acuarelas) y Nidia Buscitti (dibujos). — En el vestíbulo central del canal de televisión local, muestra conjunta.

CINE

Museo Rosa Galisteo, 4 de Enero 1510. — El 27, a las 19, "El joven Törless", largometraje alemán. Entrada libre.

Núcleo Joven, San Luis e Ituzaingó. — Hoy, a las 19.30 y 22 y mañana a las 18.45: "¿Qué pasa, doctor?", de Bogdanovich, con Barbra Streisand. Con debate.

Cine Club Santa Fe. — El jueves, a las 19.30 y 22, y el viernes, a las 18.30, en el Chaplin: "Balance de un matrimonio joven", de Zanussi.

CONCIERTOS

Clelia Mertens (arpa). — El 27, a las 21.30, en el teatro Municipal. Ciclo de grandes conciertos. Auspicia: Subsecretaría de Cultura municipal.

CURSOS

Panorama de la cultura regional. — El 27, a las 20, en 9 de Julio 2134, María A. Pérez sobre: "La mujer en el litoral: su perspectiva, desde el campo creativo". Organiza: Dpto. de Extensión Universitaria.

CONFERENCIAS

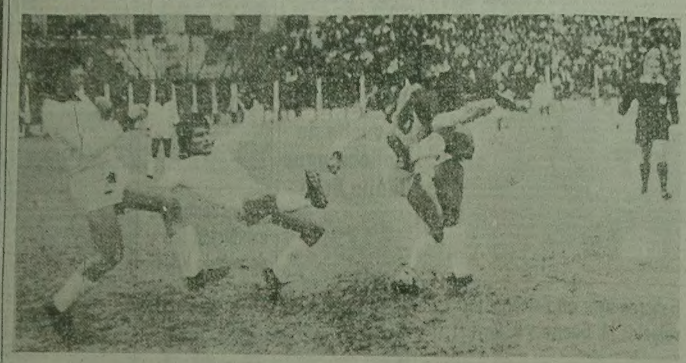
Hebe Uhart. — El 28, a las 10, en la sala Moreno, Mariscal Candioti 3341, sobre: "Problemas de la creación literaria". Organizan: biblioteca Moreno y teatro Llanura.

Gestiones de interés cumplió el intendente

El intendente, Cnel. Miguel A. Coquet, regresará de la capital federal esta tarde.

Como se informó, el titular del D.E. realizó en la metrópoli varias gestiones en favor de la Municipalidad. Especial interés tuvo la concreción de los trámites ante la Caja Nacional de Ahorro y Seguro, para la obtención de un importante préstamo con destino a la financiación de las obras para la red domiciliaria de gas.

COLON TUVO INSOSPECHADO ADVERSARIO: EL ARBITRO



Remata Di Meola apremiado por la marca de tres defensores de Platense. La nota gráfica es el reflejo de la marcación impuesta por los "calamares" en momentos que iban en ganancia en el score. Al fondo puede observarse al pésimo árbitro del encuentro

En el deporte del fútbol un equipo puede llegar a prever muchas cosas antes del comienzo de un partido, pero lo que sin lugar a dudas no puede tomar en cuenta bajo ningún modo, es que mucho antes de promediar el período inicial, el árbitro del cotejo, por propia y exclusiva voluntad, lo decretó perdidoso por dos tantos contra cero. Este fue realmente el drama colonista en su encuentro de la víspera ante los "calamares", donde debió luchar contra un decidido rival, necesitado de sumar puntos y un pésimo arbitraje.

El enfrentamiento no había llegado todavía al ritmo adecuado, tratando los protagonistas de retener el esférico y trabajar en bloque en la búsqueda de las respectivas áreas. De esta manera, los sectores ofensivos fueron controlados y los arqueros no pasaron situaciones comprometidas. Llegó entonces la primera situación imputable al juez del partido que merece la más severa crítica. Un pase en profundidad para Petti, de Platense, tomó adelantado a los zagueros de Colón. Se fue el volante "calamar" libre de marcas y salió presuroso Andrada de su marco para achicar el ángulo. Fuera del área, evidente metro y medio por lo menos, el guardavalla colonista no tuvo otra alternativa que cometer falta trabando al adversario para evitar el tanto. El árbitro, en sanción que no se puede concebir, indicó la pena máxima. Penal que ejecutado muy bien por Juárez puso en ganancia a Platense y cierta desorientación en el trabajo de los santafesinos.

Trató de complementar sus líneas para una salida efectiva Colón desde su zona de medios y arriesgando en el contragolpe local, peligroso por imperfecciones de su extrema defensa, se volcó en terreno adversario con el objetivo del empate. Insinuó la escuadra rojinegra una recuperación, cuando provino la segunda jugada que pondría en cómoda ventaja a Platense. Centro desde la derecha, superando la pelota en su trayectoria a todos los defensores de Colón, incluido su arquero. También superaba el cierre de Pinasco, pero el jugador, con gran picardía la introdujo en la valla con la mano. La falta fue muy notoria para todos, menos para el árbitro que convalidó el tanto ante la protesta masiva colonista. Quedó sellado con esto el resultado del primer tiempo, porque si bien Colón tuvo un gran espíritu de lucha, no encontró la fórmula para llegar con netas posibilidades hasta el marco rival.

Como saldo de la primera etapa, quedó el voluntarioso trabajo colonista, con problemas en su extrema defensa y con un déficit de fuerza en su medio juego, equilibrado en parte por el talento de sus integrantes. Desordenado en el sector ofensivo donde Luñiz se debatió con entereza ante la férrea marcación impuesta por los zagueros rivales. Pero en todo esto la incidencia mayor fue, por supuesto, la triste gravitación que tuvo el árbitro en el resultado parcial.

—oOo—

Con el correr de los minutos del segundo tiempo, fue aflorando en toda su magnitud el fútbol "sabalero". Un potente remate de Roldán que devolvió el poste fue el primer toque de atención para Platense. El ingreso de Zimmermann por Mariano solucionó el problema defensivo y ahora con una salida más ordenada, los volantes pasaron a complementarse adecuadamente con los delanteros. El ceder unos metros de terreno de Platense cuidando la ventaja, fue lapidario para su pretensión de triunfo. Colón logró el espacio buscado para una apertura ordenada y llegó al área "calamar" creando netas situaciones para convertir. Achicó la diferencia en el marcador Vega y luego de un fuerte shot de Rico que había ingresado por Villarruel y que rebotó en el travesaño, quedó la firma imagen de que Colón estaba cerca de la igualdad. Y el empate se produjo con toda justicia, golazo de Luñiz de media vuelta, premiando el acertado desempeño colonista en la segunda etapa.

Importante el punto sumado por Colón. Fue logrado mediante un inclaudicable estado anímico y un buen segundo tiempo donde mostró su calidad, ante un decidido rival, que sin suponerlo, contó con la colaboración de un árbitro que puso de manifiesto total incapacidad para la profesión.

(Enviado especial)

PLATENSE 2 - COLON 2

Cancha: de Atlanta.
Arbitro: Alberto Clerc.

Recaudación: generales, $ 874.500; plateas, $ 129.400. Total: $ 1.003.900.

PLATENSE: Delprete; Rivero, Juárez, Belloni y Giannetti; Rego, Morelli y Petti; Marrero, Pinasco y Ulrich. A.S.: Miguelucci. D.T.: Juan M. Guerra.

COLON: Andrada; Fertonani, Di Plácido, Mariano y Fernández; Villarruel, Roldán y Di Meola; Vega, Luñiz y Aricó. A.S.: Erni. D.T.: Juan E. Urriolabeitia.

Goles en el primer tiempo: A los 9' Juárez (P) de tiro penal y a los 14' Pinasco (P).

Goles en el segundo tiempo: A los 16' Vega (C) y a los 33' Luñiz (C).

Los cambios: En el segundo tiempo: A los 7' Zimmermann por Mariano (C). A los 30' Rico por Villarruel (C) y a los 34' Pérez por Marrero (P).

Derrota de Paraná por el Regional

RESISTENCIA, (NA). — Sarmiento de Resistencia venció angustiosamente a Atlético de Paraná por un gol a cero, con un tanto conquistado mediante la ejecución de un penal por Giménez, cuando se cumplían 89 minutos de juego.

El partido corresponde a la última final por el torneo Regional y ambos volverán a medirse el domingo en el encuentro de vuelta, a jugarse en Paraná.

Sarmiento y Atlético jugaron ardorosamente los 90 minutos de su cotejo y de resultas de sendas acciones violentas fueron expulsados Ayala, de la visita, y Robledo, de Sarmiento.

Van Springel ganó en París

PARIS, 23 (AFP). — El belga Herman Van Springel, de treinta y cuatro años, ganó la carrera ciclista más larga del mundo en una sola etapa, Burdeos-París, 597 km., a una velocidad media de 40,310 km. por hora.

Van Springel, que triunfó por cuarta vez en esta singular carrera, invirtió 11 h. 35 m. 35 s.

En segundo lugar se clasificó su compatriota Walter Godefroot, vencedor del año pasado, quien llegó a la meta seis minutos y ocho segundos más tarde que Van Springel.

El francés Henri Chalmel se clasificó tercero a nueve minutos y 45 segundos del ganador.



Esta vez es el centrodelantero Luñiz el que debe jugarse contra toda la defensa de Platense. Finalmente el ágil colonista ganó en el duelo convirtiendo el tanto de la igualdad

JUVENTUS CAMPEON ITALIANO

ROMA, 23 (AFP). — El Juventus de Turín reconquistó el título de campeón de Italia de fútbol al vencer en Génova al Sampdoria, por dos a cero, en un partido correspondiente a la trigésima y última jornada del torneo.

El Turín, campeón del año pasado, recibió la visita del Génova a quien venció por cinco a uno, ubicándose finalmente en segundo lugar, a un punto de su rival local.

El Sampdoria de Génova, el Catanzaro y el Cesena perdieron su puesto en la primera división y en la próxima temporada jugarán en segunda.

Resultados de la última jornada, en la que tan sólo tres equipos triunfaron en su propio campo.

Sampdoria Génova 0, Juventus Turín 2.

Turín 5, Génova 1.
Cesena 0, Milán 2.

Internazionale 1, Perugia 1.

Nápoles 1, Florencia 2
Roma 1, Bolonia 0.
Catanzaro 1, Lazio Roma 2
Verona 2, Foggia 1.

AL MARGEN DEL COMENTARIO

▲ Reducido y bullicioso grupo de simpatizantes rojinegros en la tribuna popular. Aun en la adversidad siguieron un incesante aliento y es de imaginar el festejo del tanto del empate y la despedida al equipo a la finalización del cotejo.

▲ En la "barra" colonista la presencia de la familia Catallo en pleno. El padre y sus cuatro hijos, con bombo, tambores y banderas en una demostración de su fervor por la casaca sangre y luto.

▲ No hubo partido de tercera división. En la oportunidad Colón no presentó el equipo y en consecuencia Platense se adjudicó los puntos.

▲ Conversamos con el técnico Urriolabeitia antes del encuentro. Le preguntamos frente al difícil compromiso;... ¿Colón sale a hacer su fútbol?... nos respondió... ¡Sin ninguna duda!.

▲ Platense utilizó en la oportunidad atuendo totalmente blanco. Por su parte Colón lo hizo con sus colores tradicionales.

▲ En el primer encontronazo con el puntero Ulrich, el defensor Fertonani quedó con media camiseta. Debió proceder en consecuencia a su cambio. Luego en el mano a mano con el ágil "calamar" impuso su marca y clausuró el lateral.

▲ Prácticamente total coincidencia entre los hombres de prensa en la jugada previa al penal otorgado a Platense. La acción fue afuera del área.

▲ Algunos quedaron con dudas sobre la mano de Pinasco en el segundo tanto "calamar". Las disiparon las opiniones de varios platenses que luego fueron a las cabinas de periodistas. El delantero de Platense convirtió en forma totalmente ilícita, perfectamente observada por nosotros desde nuestra posición.

▲ En el frente del vestuario visitante de la cancha de Atlanta, una placa fechada en noviembre de 1974 dice: "Club Atlético Atlanta. Nuestro reconocimiento por todo lo que nos han dado y la nada que nos pidieron. Club Atlético Platense". Indudablemente una gran amistad une a las dos entidades.

▲ La institución "calamar" cumplirá el próximo miércoles sus 72 años de vida. Tiene preparado una serie de festejos para reunir a socios y simpatizantes. Además Platense está abocado a la construcción de su estadio, el cual figura como necesidad primordial en su llamado de colaboración.

▲ Los responsables de la revista de Colón, presentes siempre en los cotejos como visitantes de los "sabaleros", repartieron números de la misma entre periodistas, dirigentes y empleados del estadio. La calidad de la edición rojinegra provocó merecidos elogios.

GOLEADORES

Alvarez (AJ)	12
Nanni (L)	11
Bertoni (I)	10
Luñiz (C)	9
Marchetti (RP)	9
Outes (I)	9
Trossero (U)	8
Candau (A)	8
Roldán (VS)	8
Fortunato (Q)	7
Robles (NOB)	7
Trama (R)	7
H. Arregui (FCO)	6
Avallay (CH)	6
Gottardi (R)	6
Letanu (E)	6
J.J. López (RP)	6
Pinasco (P)	6
Di Meola (C)	5

CAMPEONATO METROPOLITANO

13a. FECHA — 1a. RUEDA

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	GF.	GC	Pts.
RIVER PLATE	13	9	3	1	27	20	21
VELEZ SARSFIELD	13	8	2	3	24	[illegible]	[illegible]
ATLANTA	14	6	5	3	22	21	17
INDEPENDIENTE	13	5	6	2	28	16	16
COLON	13	5	6	2	23	16	16
LANUS	14	6	4	4	15	15	[illegible]
QUILMES	14	5	6	3	22	20	[illegible]
BOCA Jrs.	13	6	3	4	23	15	[illegible]
N. O. BOYS	13	6	3	4	21	17	[illegible]
BANFIELD	14	6	3	5	20	19	15
ROSARIO CENTRAL	13	5	4	4	24	14	[illegible]
ESTUDIANTES	14	4	6	4	23	26	14
RACING CLUB	13	4	6	3	15	13	14
ARGENTINOS Jrs.	13	5	3	5	23	19	13
UNION	13	3	7	3	22	18	13
HURACAN	13	4	5	4	15	14	13
ALL BOYS	13	4	5	4	21	26	13
PLATENSE	14	2	8	4	18	35	12
SAN LORENZO	13	3	5	5	10	15	11
CHACARITA	14	2	4	8	18	27	8
G. y ESGRIMA	14	3	2	9	22	33	8
F. C. OESTE	13	2	1	10	[illegible]	[illegible]	5
TEMPERLEY	14	2	1	11	18	40	5

BUENOS AIRES, 23 (Télam). — El [illegible] Metropolitano continuará el miércoles próximo a las 15.30, con los siguientes cotejos de la 15a. fecha: F. C. Oeste c. G. y Esgrima La Plata; Boca Jrs. c. Quilmes; Huracán c. Platense; Colón c. Chacarita Jrs.; All Boys c. Racing, en San Lorenzo; Rosario Central c. Newell's Old Boys; Independiente c. Argentinos Juniors; Atlanta c. Unión; Lanús c. River Plate; Estudiantes de la Plata c. San Lorenzo y Banfield c. Vélez Sarsfield. Libre: Temperley.

Unión sigue sin encontrar el rumbo



Dos defensores de Lanús intentan la "chilena" para rechazar un peligroso centro de la derecha. El arquero está a la expectativa y Casac cio espera sin resultado

Unión sigue lejos, muy lejos, de llegar al rendimiento colectivo al que pueda aspirar por la capacidad individual de sus hombres. Ayer debió resignar otro punto en Santa Fe y si bien cabe reconocer la capacidad del equipo "granate" —ayer alla— preocupa el hecho de que no encuentre el rumbo que le permita escalar posiciones en la tabla. La actuación de ayer fue floja, deficiente podríamos decir, porque el partido se le presentó por demás favorable. Alta dosis de fortuna en su gol, un penal que se malogró y casi de inmediato, cuando faltaba aún media hora para expirar el partido, "peleando" a su rival con ventaja en el marcador y en número de jugadores en la cancha por la expulsión del volante lanusero Castellanos. Podrá haber sido imprevisto el grueso error de Bianchini que le costó el empate, pero a fuer de sinceros cabe reconocer la lógica del resultado. Por temple, decisión, buen agrupamiento y fe en sus propias fuerzas, fue ampliamente merecido el empate que logró Lanús, justificado por la labor propia y por la serie de errores cometidos por los rojiblancos, que tuvieron un aceptable rendimiento atrás, un discreto medio campo y un muy flojo accionar ofensivo. Figuras "claves" como Telch y Trossero, por ejemplos, siguen en un rendimiento muy bajo y el espíritu de lucha que ponen todos es insuficiente para lograr resultados que tonifiquen una alicaída moral y obtener un ensamblamiento que se hace indispensable para poner orden al desorden y juego de conjunto antes que individualidades aisladas. Quizás haya llegado el momento de pensar que más que recurrir a hombres para integrar una alineación, hay que recurrir a jugadores que se muevan con sentido de equipo, a hombres que coordinen en pos de un rendimiento colectivo y no que busquen el lucimiento personal. Hay tiempo para encontrar soluciones, pero convengamos en que las mismas deben llegar lo antes posible.

• • •

Cuando todavía el partido no estaba definitivamente planteado, Unión "encontró" su gol, magnificamente gestado por Moreno, pero con gran dosis de suerte al concretarse, pues un tiro intrascendente de Telch pegó en las piernas de Benejú y descolocó a un gran arquero, como ayer demostró ser Sánchez. Un planteo conservador, un fútbol de mucha marca como impuso Lanús en los primeros momentos, debió modificarse por necesidades. Pero Unión no supo aprovechar el momento sicológico favorable que da un gol en contra y el adelantamiento del rival no se explotó con contragolpes permanentes que eran posibles por la velocidad de sus hombres de ofensiva. Controló el medio juego Lanús, porque Ribecca superaba a Telch y Ortega perdía por la mayor potencia de Gerez que lo marcaba. Afortunadamente, Merlo ejercía una férrea y efectiva marca sobre Nanni y la peligrosidad del delantero visitante quedaba controlada. Tuvo Unión sus mejores momentos en los 15 minutos finales del primer tiempo cuando la calidad de juego de Hugo López y la prodigación de Olivera "empujaron" para que Unión se fuera arriba y descubriera serias fallas en la defensa del visitante.

Tras una reanudación intrascendente tuvo Unión la posibilidad de definir el partido sin problemas. En su casi única aparición en el partido, se fue Trossero de izquierda a la mitad del área y allí Barrera le cometió claro penal. Si Unión señalaba el tanto, el resultado pudo ser otro. Pero el remate débil y casi al medio del nueve internacional fue contenido por Sánchez. Y dos minutos después se le presenta al rojiblanco otra situación favorable cuando Castellanos alevosea a Ortega y merece la expulsión. Pero Unión siguió equivocándose y más que antes. Faltó sorpresa en su contragolpe y el inteligente adelantamiento de la gente de Lanús provocó permanentes posiciones adelantadas de jugadores del local. Estuvo bien el técnico Volken en su intención de reforzar el medio juego —donde se perdía— y hacer entrar a Bianchini por Casaccio, de muy escaso aporte. Pareció mejorar Unión y Rubén Sánchez realizó un par de atajadas providenciales —fue la figura de la cancha—, pero la mejoría no duró mucho. Se lesionó López, pasó Bianchini de marcador de punta y entró Marasco. Lanús siguió con la suya, un gran fervor y una permanente actividad. Y sobre el final Bianchini que para una pelota en el área y no puede rechazarla, permitiendo el franco disparo de Figueroa y el consiguiente empate, que nadie puede discutir alegándolo injusto. Retiro triste de la gente local y silencio en las tribunas —que hasta el empate habían apoyado—, plena algarabía con el silbato de Oscar Veiró, daban claras muestras de quién había ganado con la igualdad.

UNION 1 - LANUS 1

Cancha: Unión.

Arbitro: Oscar Veiró.

Recaudación: generales, $ 1.046.040; plateas, $ 363.650 y contribución socios, $ 1.034.800; total, $ 2.444.490.

UNION: Irusta; López (85' Marasco), Trullet, Merlo y Bottaniz; Olivera, Telch y Ortega; Moreno, Trossero y Casaccio (72' Bianchini); arquero suplente, Nery Pumpido; director técnico, Reynaldo Volken; preparador físico, Rodolfo Rodríguez; también estuvieron en el banco Marzoni y Alí.

LANUS: Sánchez; Zappia, Canio, Barrera y Benejú; Castellanos, GéGrez (46' Algel Clemente Rojas y Ribecca; Barú, Nanni y Coria (64' Figueroa); arquero suplente, Crosta; director técnico, José María Silvero; preparador físico, Roberto Rombardi; también estuvieron en el banco: Giachello y Godoy.

En el primer tiempo: A los 13' Benejú (Lanús) en contra de su valla, para Unión.

En el segundo tiempo: A los 40' Figueroa (Lanús); a los 13' Sánchez (Lanús) detuvo un penal ejecutado por Trossero y a los 15' fue expulsado Castellanos (Lanús) por juego brusco.

La contención del penal de Trossero por el arquero Sánchez. Fue un remate débil y casi al medio, pero de cualquier manera se lució el arquero "granate"

Claro triunfo obtuvo Unión en 3a. división

Cumpliendo buena faena especialmente en primera etapa, el equipo tercerista de Unión, que marcha tan bien colocado en la tabla, logró meritorio y merecido triunfo frente a Lanús por tres a cero. Nelson Pumpido con un "golazo" abrió el marcador, aumentando D'Alessandro a los 28' de la primera etapa y a los 41' fue la segunda. A los 43' fue expulsado Saracco de Lanús. Así formaron los equipos:

Unión: Pérez; Regenhardt, De Santis, Nelson, Pumpido y Calvet; Rodolfo Rodríguez, Rotela y D'Alessandro; Stehlick (83' M. Rodríguez), Sánchez y Quinteros; arquero suplente: Trucco; director técnico: Reynaldo Volken; preparador físico: Ernesto Reimonda; también estuvieron en el "banco" Carlos López, Micol y Battellini.

Lanús: Stabilo; Zárate, Saracco, Arias y Luna; Lócico, Arias (63' Mellindres) y Lozano; Chaile, Figueroa (45' Epifanio) y Durso; arquero suplente: Pelayes; director técnico: Norberto Raffo; preparador físico Roberto Lombardi; estuvo también como posible relevo: Attadia.

A los 8' del complemento Stabilo contuvo un penal ejecutado por Quinteros de Unión.

Colón perdió puntos

Colón no presentó su equipo de tercera en Atlanta y en consecuencia perdió los puntos frente a Platense.

Los otros resultados

Los otros resultados fueron los siguientes:

San Lorenzo	1
Banfield	0
River Plate	1
Estudiantes	1
Unión	3
Lanús	0
Argentinos Jrs.	3
Atlanta	3
N. Old Boys	6
Independiente	4
Chacarita Jrs.	4
All Boys	1
Quilmes	1
Huracán	2
G. y Esgrima	1
Boca Juniors	0
Temperley	0
F. C. Oeste	2

Hubo partidos en la Liga Esperancina

ESPERANZA (C). — Se jugaron ayer los partidos correspondientes a la cuarta fecha de la rueda inicial del campeonato oficial de la Liga Esperancina de Fútbol.

Los resultados que se registraron los damos seguidamente:

Zona norte: Sportivo del Norte 0, Sarmiento de Humboldt 0; Deportivo Grutley 0, Mitre 0; Juventud Moderna de Nuevo Torino 1, Juventud Unida de Pelicia 6; y San Lorenzo 0, Atlético Cavour 0.

Zona sur: Juventud 1, Libertad de San Jerónimo Norte 0; Unión Santa María 2, Defensores del Oeste 0; Atlético Franck 3, Unión Progresista 0 y Atlético Pilar 4, Unión 0.

APOSTILLAS y algo más...

* Lanús concretó una verdadera hazaña: sobre cuatro puntos que disputó en Santa Fe, ganó tres en los dos partidos jugados en cancha de Unión. Batió a Colón en la segunda fecha por 2 a 1 y empató con Unión ayer. En el vestuario visitante reinaba gran algarabía y principal receptor de la euforia fue el arquero Rubén Sánchez (ex Boca), que se convirtió en figura del encuentro.

* Celeridad que demuestra la preocupación de los directivos unionistas por terminar las obras en el estadio. Ayer fue habilitado un nuevo tramo de tribunas y ya el último tiene completa su estructura. Falta poco para que los rojiblancos vivan el sueño de cerrar por completo su campo de juego.

* No bien terminado el partido, Unión fue a la concentración a un hotel local. Hoy habrá baños y masajes para los que jugaron y práctica general de los restantes. Mañana por la noche se viaja a Buenos Aires: la primera en avión y la tercera en ómnibus.

* Aun no hay programa para Unión durante el receso. Pero casi seguramente se declará inaugurada la nueva iluminación del estadio con un importante cotejo amistoso.

* Números favorecidos con el sorteo de la "Clave" de la Agrupación "Arriba, Unión": primero el 281, segundo el 747 y tercero el 482.

* Contamos las personas que estaban en el vestuario: 28 en total. Con tanta gente en tan reducido espacio es muy difícil para los periodistas cumplir con su cometido.

* Los lesionados: Moreno, contusión en el hemitórax derecho y fue trasladado a un sanatorio para las radiografías respectivas; Hugo López, contusión en la rodilla derecha. Vimos también en los vestuarios con un yeso a Rito Fernández, que en San Francisco, donde juega, sufrió fractura de cúbito y de radio del antebrazo derecho.

* Unión envió telegrama de salutación y felicitación a Miguel Angel Cuello, nuevo campeón mundial y a su técnico Amílcar Brusa por la brillante conquista de Montecarlo.

NEWELL'S Y SAN LORENZO IGUALARON EN VETERANOS

Se disputó ayer la 5a. fecha de la rueda inicial por el certamen que organiza la Agrupación de Veteranos de la Liga Santafesina de Fútbol.

En la oportunidad se midieron dos de los equipos punteros, Newell's Old Boys y San Lorenzo, finalizando en una igualdad con el marcador en blanco. La circunstancia fue bien aprovechada por Chacarita Juniors, que al superar a G. y Esgrima, quedó como líder absoluto del torneo. Fueron importantes además las victorias de Argentino de San Carlos y Nacional, que les permite compartir el tercer puesto en las posiciones.

Los resultados

Los resultados registrados en la jornada de veteranos de la Liga fueron los siguientes: F. C. Santa Fe 2, N. Chicago 1; C. Racing 8, Argentino 3; Newell's 0. Boys 0, San Lorenzo 0; Dep. Loyola 0, Nacional 1; G. y Esgrima 0, Chacarita 3 y Pucará 2, Colón 2.

La próxima fecha

Será la 6a. de la primera rueda y tendrá el siguiente ordenamiento: F. C. Santa Fe c. G. y Esgrima; Chacarita c. Dep. Loyola; Nacional c. Pucará; Colón c. Newell's; San Lorenzo c. C. Racing y Argentino c. N. Chicago.

Reunión de la Agrupación

Las autoridades de la Agrupación de Veteranos de la Liga de Fútbol local, recuerdan a los delegados de clubes que las reuniones se llevarán a cabo aquí en más, todos los martes, a partir de las 19, en la sede de calle Corriente 3049.

Brujas es campeón de Liga Belga

BRUSELAS, 3 (EFE).— El Fútbol Club de Brujas se consagró oficialmente campeón de la temporada de Liga Belga de Fútbol, primera división, tras jugarse la trigesimo cuarta jornada. Por su parte Ostende y Malinas descienden a segunda categoría.